

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **99 (1981)**

Heft 4

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 4 – 53

Bern, Donnerstag, 8. Januar 1981  
 Berne, jeudi, 8 janvier 1981

99. Jahrgang  
 99e année

No 4 – 8. 1. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,  
 Genève, Jura.

Abschanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter  
 l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Generalbevollmächtigter (Versicherung) – Mandataire général (assuran-  
 ce) – Mandatario generale (assicurazione).

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-  
 gimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –  
 Marchi di fabbrica e di commercio 307061–307086.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen – Accord rela-  
 tif aux marchés publics.

Devisenkurse – Cours des devises.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

23. Dezember 1980  
**Drake Personnel SA**, Zweigniederlassung in Zürich 1,  
 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Leitung und Betriebsführung  
 von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 728).  
 mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Brigitte Ender ist erlo-  
 schen.

23. Dezember 1980  
**Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft Generalagentur  
 Peter Trümpler**, in Horgen (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980,  
 S. 1297). Neu hat Einzelprokura: Hans Ulrich Eggmann, von Sum-  
 swald, in Richterswil.

23. Dezember 1980  
**Pension Waffenplatz AG**, in Zürich 2, Betrieb einer Pension am  
 Waffenplatz (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1179). Alfred Kienast  
 und Alfred Schild sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;  
 ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR  
 mit Einzelunterschrift: Alois Heuberger, von Kirchberg SG, in Stal-  
 likon.

23. Dezember 1980  
**Hugo Erb AG**, in Winterthur 1, Automobile, Autoteile  
 usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3925). Neu haben Kollektiv-  
 prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Oskar Dünki, von  
 und in Trüllikon, und Dominik Inglin, von Schwyz, in Winterthur.

23. Dezember 1980  
**Orda AG**, in Zürich 1, Rohstoffe und Industrieerzeugnisse  
 (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3874). Neuer Direktor mit Ein-  
 zelunterschrift: Alfred Hempel, deutscher Staatsangehöriger, in  
 Düsseldorf (D).

23. Dezember 1980  
**E. Jetzer**, in Zürich, Ausführung von Reparaturen an Sonnen-  
 und Lamellenstoren sowie Rolläden (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1962,  
 S. 186). Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen  
 Einzelfirma «E. Jetzer, Nachfolger Hans Müllers», in Zürich, fortge-  
 setzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

23. Dezember 1980  
**E. Jetzer, Nachfolger Hans Müller**, in Zürich, Weststrasse 101,  
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Müller, von Brugg,  
 in Zürich. Einzelunterschrift ist erteilt an Silvia Müller, von Brugg,  
 in Zürich. Ausführung von Reparaturen an Sonnen- und Lamellen-  
 storen sowie Rolläden. Setzt das Geschäft der bisherigen Einzelfir-  
 ma «E. Jetzer», in Zürich, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Pas-  
 siven zu übernehmen.

23. Dezember 1980  
**Hj. Treichler, Autoteile und -Zubehör**, in Horgen, Ein-  
 siedlerstrasse 121, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg  
 Treichler, von Richterswil, in Horgen. Einzelunterschrift ist erteilt  
 an Helene Treichler, von Richterswil, in Horgen. Handel mit Auto-  
 bestandteilen und -Zubehör.

23. Dezember 1980  
**Intermerkur AG**, in Zürich 8, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 218  
 vom 18. 9. 1979, S. 2981). Albert Frey, dieser infolge Todes; Bozin  
 Jovanovic, Savo Lakić und Radenko Gavrilovic sind aus dem VR  
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letzgenann-  
 ten ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Lubomir Komareviev,  
 jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad (Jugoslawien) Vizeprä-  
 sident, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Aleksandar  
 Mitrovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Sabac (Jugoslawien),  
 dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Neuer stellvertretender Direktor  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jean Pierre Kilchmann, von  
 Eitliswil, in Langnau am Albis.

23. Dezember 1980  
**Aktiengesellschaft zur Herdplatte**, in Zürich 8, Verwaltung von  
 Vermögenswerten (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3204). Statu-  
 ten am 16. 12. 1980 geändert. Der VR (Verwaltungsrat): 1 oder meh-  
 rere Mitglieder. Dr. Paul Scherrer-Walt ist aus dem VR ausgeschie-  
 den; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Haas Robert Haab, von Wä-  
 denswil, in Basel. Präsident: Werner Kim, von Wallbach, in Rhein-  
 felden; Theodor Tschanz, von Niederwiltach, in Rheinfelden, und  
 Jakob Bärtschi, von Sumiswald, in Muri bei Bern. Neu haben Kolle-  
 tivprokura zu zweien: Eugen Kick, von Zollikofen, in Rubigen,  
 und Rudolf Hasler, von Hellikon, in Möhlin.

23. Dezember 1980  
**Haidorfer Transporte**, in Winterthur (SHAB Nr. 154 vom  
 5. 7. 1976, S. 1902). Neue Fassung der Firma: Paul Haidorfer, Immo-  
 bilien-Verwaltungen. Neuumschreibung der Geschäftsart: An-  
 und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Der  
 Einzelunterschriftsberechtigte, Urs Haidorfer, wohnt nun in Winter-  
 thur, und der Firmainhaber Paul Haidorfer wohnt nun in Seuzach.

23. Dezember 1980  
**Haidorfer Transporte**, in Winterthur, Buchackerstrasse 111,  
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Haidorfer, von Winter-  
 thur, in Winterthur 1, Einzelunterschrift ist erteilt an Paul Haidorfer,  
 von Winterthur, in Seuzach. Autotransporte (Sachen). Betrieb eines  
 Lagerhauses sowie Autoreparatur- und Servicewerkstätte.

23. Dezember 1980  
**Harvis AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).  
 Adresse: Schaffhäuserstrasse 514, Zürich 11. Statutendatum:  
 18. 12. 1980. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit  
 Fischerei- und Sportartikeln. Die Gesellschaft kann entsprechende  
 Vertretungen und einschlägige Patente und Lizenzen übernehmen  
 und abgeben. Sie lördert unter anderem die Fliegenfischerei im In-  
 und Ausland, insbesondere in Österreich. Die Gesellschaft kann sich  
 auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien er-  
 werben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll li-  
 berriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5  
 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit  
 Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Hebeisen, von Eggwil, in Zürich.

23. Dezember 1980  
**Heinrich Raschle AG**, in Uster, Bauten aller Art (SHAB Nr. 149  
 vom 29. 6. 1979, S. 2090). Lisa Raschle, Vizepräsidentin des VR  
 (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelun-  
 terschrift. Heinrich Raschle ist nicht mehr Sekretär des VR, seine  
 Unterschrift ist erloschen; er bleibt jedoch weiterhin Mitglied des  
 VR. Brigitta Tschol, Mitglied des VR, ist nun zugleich Sekretärin  
 desselben; sie führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelun-  
 terschrift. Christine Raschle, Mitglied des VR, hat infolge Verheiratung  
 den Familiennamen Silhavy erhalten und wohnt nun in Küssnacht,  
 Ihre Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1980  
**Sperandio & Schärer, Ingenieurbüro**, in Zürich 10, Kollektivge-  
 sellschaft. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 13 vom  
 17. 1. 1975, S. 126). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquida-  
 tion ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven  
 sind an die neue Einzelfirma «Paul Schärer», in Zürich, übergegan-  
 gen.

23. Dezember 1980  
**Paul Schärer**, in Zürich, Limmattalstrasse 247, Einzelfirma  
 (Neueintragung). Inhaber: Paul Schärer, von Kloten, in Zürich 3.  
 Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Spe-  
 randio & Schärer, Ingenieurbüro», in Zürich 10, übernommen. Inge-  
 nieurbüro für Hoch- und Tiefbau.

23. Dezember 1980  
**Algemene Bank Nederland in der Schweiz AG**, in Zürich 1  
 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3038). Die Vorschriften von Art.  
 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird im Handelsregister  
 des Kantons Zürich gelöscht.

23. Dezember 1980  
**Slidoehul AG**, in Dietikon, Herstellung und Verkauf von che-  
 misch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979,  
 S. 3734). Statuten am 18. 12. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 50  
 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000  
 auf Fr. 100 000 zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht, es  
 ist voll liberriert. Erwin Serwart ist aus dem Verwaltungsrat ausge-  
 schieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1980  
**Interach AG**, in Zürich 1, Planungsarbeiten für Hochbauten  
 (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 957). Diese Firma wird infolge  
 Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980,  
 S. 3988) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen  
 gelöscht.

23. Dezember 1980  
**CBS-Columbia AG**, in Zürich 1, Verwaltung von Beteiligungen  
 (SHAB Nr. 254 vom 29. 4. 1971, S. 957). Diese Firma wird infolge  
 Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980,  
 S. 3988) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen  
 gelöscht.

23. Dezember 1980  
**Turke Fine Art Kommandit-Aktiengesellschaft, Filiale Zürich**,  
 Zweigniederlassung in Zürich 2, Kunst- und Wertge-  
 genstände (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2369), mit Hauptsitz in  
 Basel. Veith Turke, einziges Mitglied der Verwaltung, wohnt nun in  
 Zürich.

23. Dezember 1980  
**Meier-Schenk AG Isolierwerke**, in Regensdorf, thermische Iso-  
 lierstoffe (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1525). Rudolf Brülis-  
 auer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

23. Dezember 1980  
**Spectraset, Bruno R. Fricker**, in Kilchberg, Entwicklung und  
 Herstellung von Digitalgeräten und Prozessoren für die elektroni-  
 sche Messtechnik (Computerbau) (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979,  
 S. 493). Neuer Wortlaut der Firma: **Spectralab Bruno R. Fricker**.

23. Dezember 1980  
**Eduard Soltermann, Dichtungen**, in Winterthur, Seenerstrasse  
 184, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Soltermann,  
 von Vechigen, in Winterthur III, Ausführung von Dichtungsarbei-  
 ten, insbesondere an Türen und Fenstern.

23. Dezember 1980  
**Carrosserie Paul Juchli AG**, in Zürich 9, Betrieb einer Autospengle-  
 rei (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3737). Beat Gunter ist aus  
 dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-  
 schen. Paul Juchli, nun in Regensdorf, ist nunmehr einziges Mitglied  
 des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelun-  
 terschrift.

23. Dezember 1980  
**Vaso AG**, in Zürich 7, chemisch-technische Produkte (SHAB  
 Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1223). Neue Adresse: Sempacherstrasse  
 15, Zürich 7, c/o Trefisco AG.

23. Dezember 1980  
**H. + M. Burki-Barth**, in Uster, Kollektivgesellschaft, Papeterie,  
 Buchhandlung usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 90). Neuer  
 Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hansjörg Burki, von Bibe-  
 rist, in Uster. Der Prokurist Willi Saxer wohnt nun in Weizikon.

23. Dezember 1980  
**Fritz Schumacher & Co**, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft,  
 Büromaschinen (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1118). Neuer Vize-  
 direktor mit Einzelunterschrift: Heinz Bieri; seine Prokura ist erlo-  
 schen.

23. Dezember 1980

**Concast AG**, in Zürich 2, Verwaltung von Werten aller Art (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1980, S. 2497). Die Prokura von Armin Thalmann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Ferdinand Fiala, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Direktor, stellvertretenden Direktor oder Vizedirektor.

23. Dezember 1980

**Isovit AG Isolierwerk**, in Zürich I, thermische Isolierstoffe (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1910). Die Unterschrift von Rudolf Brülisauer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen: Eugen Stalder, von Melchnau, in Turgi.

23. Dezember 1980

**Familienhaus AG**, in Zürich 7, Liegenschaften (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2722). Die Prokura von Edith Jucker ist erloschen.

23. Dezember 1980

**Al. Kurrmann**, in Winterthur, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1955, S. 1539). Der Firmainhaber ist gestorben. Das Geschäft, das nach dessen Tod von einer Erbin fortgesetzt worden war, ist inzwischen an einen Dritten übergegangen. Die Firma ist erloschen.

23. Dezember 1980

**Karl Pfeiffer**, in Winterthur, Betrieb des Restaurants zum Reh (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1929, S. 917). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. Dezember 1980

**Wunderli & Co.**, in Meilen, Kommanditgesellschaft, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1960, S. 1851). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. ing. chem. Karl Wunderli ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist die bisherige Kommanditistin Madeleine Wunderli-Böhme. Neue Kommanditäre mit je einer voll durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 1000: Charles Hans Rudolf Wunderli, von Meilen, in Zürich, und Mireille Madeleine Raussmüller-Wunderli, von und in Zürich.

23. Dezember 1980

**Bank of Tokyo (Schweiz) AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3350). Die Unterschrift von Giovanni Cristiano Homberger ist erloschen.

23. Dezember 1980

**Pelzkühlhaus Bernina, A. Ochsenbein**, in Zürich, Berninastr. 34, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Ochsenbein, von Zürich und Etziken, in Dübendorf. Einzelprokura ist erteilt an: Marthe Ochsenbein-Chaput und Marc Ochsenbein, beide von Zürich und Etziken, in Dübendorf. Betrieb eines Pelzkühlhauses sowie Anfertigung von und Handel mit Pelzwaren aller Art.

23. Dezember 1980

**Teppich-Collection Jean Fehr**, in Zürich, Stockerstrasse 39, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Jean Fehr, von Thalheim an der Thur, in Tavannes. Handel mit Orientteppichen.

23. Dezember 1980

**Verlag der Uster Nachrichten AG**, in Uster (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3090). Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Hansjörg Bolt, Präsident, und Bruno Hug führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

23. Dezember 1980

**Yvonne M. Mayer**, bisher in Zürich, Handel mit Porzellan- und Kristallwaren verschiedener Art (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1980, S. 1437). Die Firma hat den Sitz nach Obereggstr. 15B. Geschäftsadresse: Märzenbühlstrasse 15B.

23. Dezember 1980

**Dahag**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3405). Walter Gysin und Dr. Albrecht Springer, letzterer infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Alice Weider sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Heinz Dossald, von Neuheim und Zürich, in Zürich, Vizepräsident, und Ursula Kündig, von und in Zürich.

23. Dezember 1980

**Code a Phone Tony Parsch**, in Zürich, elektrische Geräte (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1980, S. 4042). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

23. Dezember 1980

**Modutec AG**, in Zürich 9, elektrische Messinstrumente (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1093). Neue Adresse: Badenerstrasse 435, Zürich 3.

23. Dezember 1980

**Carrosserie B. Moser, Ohringen**, in Seuzach (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1366). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmevertrag vom 30. 11. 1980 an die «Carrosserie Moser AG», in Seuzach, erloschen.

23. Dezember 1980

**Carrosserie Moser AG**, in Seuzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schafhauserstrasse 46, Ohringen. Statutendatum: 17. 12. 1980. Zweck: Betrieb einer Carrosseriewerkstätte mit Autospritzwerk, einer Autogarage für Reparaturen sowie Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 600.000, voll liberiert; 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Carrosserie B. Moser, Ohringen», in Seuzach, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 595.900,85 und Passiven von Fr. 267.143,25 gemäss Übernahmevertrag vom 30. 11. 1980, zum Preise von Fr. 328.755,60, wovon Fr. 308.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Bruno Moser, von Würenlos, in Seuzach, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Moritz Riekl, von Madiswil, in Nefenbach, dieser hat Kollektivprokura zu zweien. Ferner hat Kollektivprokura zu zweien: Meta Moser-Müller, von Würenlos, in Seuzach.

23. Dezember 1980

**Lengweiler & Cie Aktiengesellschaft**, bisher in Thalwil, Herstellung von Seifen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2817). Statuten am 19. 11. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: **Siae Bau- und Verwaltungen AG**, neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Hornhaldenstrasse 3. Neuer Zweck: Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften für sich und im Auftrag Dritter. Die Gesellschaft kann insbesondere Grundstücke kaufen und verkaufen, überbauen, vermieten und vermitteln. VR (Verwaltungsrat): nun 1 oder mehrere Mitglieder. Hans Ulrich Haldmeier ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Jakob Isler, von Wädenswil und Zürich, in Langnau am Albis, Präsident, und Ermio Carcini, von Zürich, in Adliswil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Dezember 1980

**Unidiamant SA**, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister Genf eingetragene Aktiengesellschaft «Unidiamant SA», mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3830) in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Bahnhofstrasse 86, Zürich 1. Zweck: An- und Verkauf von geschliffenen und ungeschliffenen Diamanten sowie von Bijouterie- und Juwelierartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen und Mobilien und Immobilien erwerben. Für die Zweigniederlassung führen Claude Bailly, von Basel, in Genf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Max Arthur Egger, von Farnern, in Zürich, Einzelunterschrift; die Unterschrift des letzteren ist auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung beschränkt.

23. Dezember 1980

**G. Pfenniger AG für elektrische Unternehmungen**, in Zürich 3, elektrotechnische Anlagen (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1972, S. 2766). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 10. 1980 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

23. Dezember 1980

**Mercury Airflight International AG**, in Kloten, Speditionsgeschäfte (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3941). Dr. Arthur Baumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Eric Dreifuss, Mitglied des VR, ist nicht mehr Protokollführer, sondern nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Michael Werder, von Stein am Rhein und Hünenberg, in Küssnacht ZH.

23. Dezember 1980

**J. Walter Thompson AG**, in Zürich 1, Werbegestaltung und Werbeplanung (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1577). Karl Peter Horak, Direktor, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eric P. Müller, von Wallisellen, in Kilchberg.

23. Dezember 1980

**Hespi AG**, in Dübendorf, Sunnhaldenstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1980. Zweck: Baunternehmung, Generalbaunternehmung, Handel mit Baustoffen, Liegenschaftsverwaltung. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Spillmann, von Villnachern, in Dübendorf, Präsident, und Peter Hedinger, von Zürich, in Regensdorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Dezember 1980

**Bankinvest**, in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2401). Statuten am 23. 12. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 6000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 39.000.000 auf Fr. 45.000.000 erhöht worden; es zerfällt nun in 45.000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

23. Dezember 1980

**Florinag AG**, in Zürich 3, Birmensdorferstrasse 155, bei David Beck, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1980. Zweck: Kauf, Verkauf von und Handel mit Immobilien sowie Beteiligungen und Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, sofern alle bekannt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: David Beck, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

23. Dezember 1980

**Alpex AG**, in Hettlingen, Rebenstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1980. Zweck: internationale Handel aller Art. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 oder 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Heinz Sprecher, Präsident, und Margarita Sprecher, Vizepräsidentin, beide von Volketswil, in Hettlingen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Dezember 1980

**BWR-Applica GmbH**, in Herliberg, Steinradstrasse 11, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1980. Zweck: Beschichtung und Applikation von Kunstharzmaterialien auf Email, Glas und Kunststoff; vornehmlich im sanitären Bereiche. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter: Alfred Bleuler, von Zollikon, in Herliberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000 und Paul Zingg, von Arbon, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 15. 12. 1980 übernimmt die Gesellschaft Werkzeuge, Material, Büromöbel und ein Fahrzeug zum Preise von Fr. 12.000. Alfred Bleuler, Gesellschafter, ist Geschäftsführer und führt Einzelunterschrift.

23. Dezember 1980

**Genossenschaft Antenne Bleiki GAB**, in Rafz, Bleikiweg 667, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 8. 1979. Zweck: Betrieb einer Fernseh-Radio-Genossenschaftsantenne mit PTT-Konzession im Gebiet der Bleiki in gemeinsamer Selbsthilfe. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 250. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB und Zürcher-Unterländer. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Mitglieder des Vorstandes: Max Lienhard, von Freiesteuten, in Rafz, Präsident; Jakob Brütli, von und in Rafz, Kassier, und Michel Baumgartner, von Cham, in Rafz, Aktuar; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Dezember 1980

**Gandera Holding AG (Gandera Holding Ltd) (Gandera Holding SA)**, in Zürich (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 797). Die Generalversammlung vom 10. 11. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **TAG Treuhänderische Aktiengesellschaft für Sanierungen und Konkurse**. Neuer Zweck: Verwalten und Führen von Treuhandaufträgen, insbesondere Durchführung von Sanierungen und Konkursen, Führen von Buchhaltungen für Dritte, Beratungen über Betriebs- und EDV-Organisation und deren Durchführung sowie Evaluation von Soft- und Hardware. Alwin R. Weber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Franz Huber, von Emmen, in Feusisberg. Ferner führt Einzelunterschrift: Richard Steinmauer, von Einsiedeln, in Wollerau, Geschäftsführer; Neue Adresse: Leutholdstrasse 12, Zürich 10.

23. Dezember 1980

**IP Inter Power AG**, in Zürich 9, Hätzlergasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1980. Zweck: Betrieb eines Privatdetektivbüros und Durchführung von Kursen für Privatdetektive, Krafttraining und Bodybuilding. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Carmen Lehmann, von Worb, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

23. Dezember 1980

**Luigi Dotti**, in Zürich, Zigarrengeschäft (SHAB Nr. 6 vom 9./1. 1958, S. 63). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 12. 1980 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Dezember 1980

**Hoehrborn Immobilien AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1977, S. 3374). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 19. 11. 1980 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Dezember 1980

**Börsig AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 8, Druckerei (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 761). mit Hauptsitz in Erlenbach ZH. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23. Dezember 1980

**Clark Equipment AG**, in Zürich 8, Baumaschinen, Lastwagenanhänger usw. (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1980, S. 3068). Die Unterschrift von David L. Howe ist erloschen. Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Frank McNair Sims, Bürger der USA, in Niles, Michigan (USA), und William Thomas Hjorth, Bürger der USA, in Granger, Indiana (USA).

23. Dezember 1980

**Gabrieli AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Franklinstrasse 27, Zürich 11. Statutendatum: 10./16. 12. 1980. Zweck: Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere Radio, TV, Hi-Fi, sowie ferner Betrieb einer Geldwechselstube und Reisevermittlung oder andere Handelsgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50.000 voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Mitglieder des VR: Antonio Gabrieli, italienischer Staatsangehöriger, in Römang, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Dr. Bruno Scherrer, von und in Zürich, und Sonja Kern, von Niederbüren, in Zürich; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Dezember 1980

**Heinrich Korner AG Führungs Schulung**, bisher in Zürich I (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1370). Statuten am 18. 8. 1980 geändert. Neuer Sitz: Zumikon. Adresse: Dorfplatz 2. Neue Umschreibung des Zwecks: Schulung von Führungskräften und Verkäufern sowie Durchführung von Kommunikationstrainings. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben.

23. Dezember 1980

**Wifag Auto AG**, in Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Gschwaderstrasse 69. Statutendatum: 15. 12. 1980. Zweck: Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen, Zubehör und Treibstoffen sowie Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Automobilen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 90.000, voll liberiert; 90 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 2 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Erwin Widmer, von Lütisburg, in Uster, Präsident; Otto Widmer, von Lütisburg, in Uster, und Anton Widmer, von Lütisburg, in Uster; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Dezember 1980

**H. Maeder AG**, in Zürich 11, Thurgauerstrasse 76, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 8./10. 11./19. 12. 1980. Zweck: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Werkzeugen jeder Art sowie aller damit verwandten Erzeugnissen. Grundkapital: Fr. 700.000, voll liberiert; 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Aufspaltungs- und Übernahmevertrag vom 31. 12. 1979 einen dort ausgewiesenen Teil der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft H. Maeder & Co. in Zürich, nämlich Aktiven von Fr. 1.949.514,60 und Passiven von Fr. 414.855, zum Preise von Fr. 1.534.659,60, wovon Fr. 698.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die ihr in der erwähnten Bilanz zugewiesenen Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Maeder, von Ried bei Kerzers, in Zürich, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Susi Maeder, von Ried bei Kerzers, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien: Viktor Nauli, von Tomis, in Kilchberg ZH, und Hans J. Schaefer, von Mannoebach, in Rümbling, beides Vizedirektoren. Kollektivprokura zu zweien hat Josef Zeller, von Appenzell, in Bauma.

23. Dezember 1980

**PointSports GmbH**, in Dietikon, Zürcherstrasse 49, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1980. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Sportartikeln aller Art, insbesondere von Surfsportartikeln. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter: Peter Stephan Luz, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Peter Paul Wüthrich, von Montmelon, in Ennetbaden, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Peter Paul Wüthrich.

23. Dezember 1980

**Leonell AG**, in Gossau, feinwerktechnische Erzeugnisse (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2934). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 19. 11. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Dezember 1980

**Toyag AG Handels- und Beteiligungsgesellschaft in Liquidation**, in Zürich (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1578). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 10. 1980 der Konkurs eröffnet.

23. Dezember 1980

**Marimex AG**, in Uster, Entwicklung und Vertrieb von Mess-, Regel- und Steuergeräten (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3689). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 4. 12. 1980 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Dezember 1980

**Herbert Furter AG**, in Zürich 2, Wegackerstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1980. Zweck: Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken. Übernahme von Treuhandaufträgen und Dienstleistungen auf dem Liegenschaftsrecht, Erstellung von Bauten als Generalunternehmer. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Herbert Furter, von Dotikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

23. Dezember 1980

**Th. Strub**, in Zürich (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1957, S. 1711). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Dezember 1980

**Globetrotter Travel Service AG**, in Zürich I, Rennweg 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1980. Zweck: Betrieb eines Reisebüros, insbesondere Beratung, Vermittlung, Organisation und Durchführung sämtlicher Dienstleistungen des Personalreise- und Warenverkehrs. Vertrieb von Waren (insbesondere Bücher, Ausstellungsgegenstände usw.) und andere mit dem Tourismus in Verbindung stehende Aktivitäten; ferner Organisation und Durchführung von Veranstaltungen aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter J. Kamm, von Zürich und Obalden, in Zürich, Präsident, und François A. Bernath, von La Chaux-de-Fonds und Thayngen, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

23. Dezember 1980

**Reit- und Pensionsanstalt Bruggacher, Zumikon**, in Zumikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2869). Pal Benze ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1980

**Union Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 146). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Mario Köchli, von Sarmentorf und Balerswil, in Maur.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

22. Dezember 1980

**Progressia société fiduciaire S.A. Fribourg (Progressia Treuhänder A.G. Freiburg)**, in Fribourg (FOSC du 12. 1. 1978, no 9, p. 105)

**IHC Inter S.A. (IHC Inc. A.G.) (IHC Inc. Ltd.)**, in Fribourg, participations (FOSC du 17. 1. 1980, no 13, p. 181)

**Inter-Market Agency S.A.**, in Fribourg (FOSC du 30. 5. 1979, no 124, p. 1747)

**LIM Waldinvestitionen AG (LIM Investissements Forestiers S.A.)**, in Fribourg (FOSC du 21. 5. 1980, no 117, p. 1730)

**Hit Fashion Mode A.G.**, in Fribourg (FOSC du 1. 3. 1979, no 50, p. 659)

**Arimpex S.A.**, in Fribourg, distribution de marchandises de toutes sortes (FOSC du 13. 8. 1979, no 187, p. 2595)

**ICC Inter S.A. en liquidation**, in Fribourg, exercer l'activité de consultant technique (FOSC du 28. 12. 1979, no 302, p. 4039)

**Mapee Machinery Supply Company A.G. en liquidation**, in Fribourg, commercialisation de machines (FOSC du 9. 9. 1980, no 211, p. 2983)

**Uni-Tread A.G. en liquidation**, in Fribourg, commercialisation de machines, etc. (FOSC du 9. 9. 1980, no 211, p. 2983)

**Béat E. Corpataux** est maintenant domicilié à Tentlingen.

22. Dezember 1980

**Soffindal S.A.**, précédemment à Genève (FOSC du 13. 6. 1979, p. 1895). Nouveau siège: Fribourg, rue Faucigny 5, c/o Multifiduciaire SA de Contrôle et de Management. Status originaires du 11. 9. 1974, modifiés les 21. 12. 1978 et 17. 12. 1980. Bur: l'acquisition, la gestion, l'administration et la réalisation de toutes participations à d'autres entreprises. Capital: fr. 20 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick Fœtisch, de Cottens, à Lausanne, est unique administrateur avec signature individuelle. Pierre Messiqua, de France, à Mies, est directeur, et Joël David, de France, à Bassin, est sous-directeur; ils signent collectivement à deux.

**Alexandre S.A. Fribourg**, in Fribourg, commerce de marchandises principalement dans la branche des textiles et de la mode (FOSC du 7. 4. 1978, no 80, p. 1060). Suzanne Metz, fondée de pouvoir (inscrite), signera dorénavant individuellement.

**Monique Behnke**, in Corpataux, produits chimiques et cosmétiques (FOSC du 22. 10. 1970, no 247, p. 2390). L'inscription est radiée par suite de départ.

22. Dezember 1980

**Solimo Holding S.A.**, in Fribourg (FOSC du 9. 1. 1978, no 6, p. 65). Nouveau domicile: route de Beaumont 4, c/o Fiduciaire Wanner S.A.

**Union des Tulleries romandes (UTR)**, in Fribourg, société coopérative (FOSC du 7. 8. 1978, no 182, p. 2475). Le président André Jaccard a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Roger Deslex, administrateur (inscrit), est nommé président. Claude Morandi, de Curio, à Payerne, a été nommé administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse: route de Beaumont 6.

**Milsanton Trading S.A.**, in Fribourg, achat, vente d'équipement industriel dans le domaine de la gomme à mâcher, etc. (FOSC du 26. 2. 1980, no 47, p. 643). Les actions nominatives formant le capital ont été transformées en actions au porteur. Statuts modifiés le 5 décembre 1980. Le capital est actuellement de fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur.

**Gestimme S.A. Fribourg (Gestimme AG. Freiburg)**, in Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 12. 1. 1978, no 9, p. 105). Bernard Leimgruber, de Herznach, à Givisiez, a été nommé administrateur et Jean-Marie Progin, de Misery, à Bulle, administrateur et directeur; ils signent collectivement à deux.

**Escor Automaten S.A. Fribourg**, in Fribourg, automates de jeux, etc., société dissoute par suite de fusion (FOSC du 5. 11. 1980, no 260, p. 3618). Cette raison sociale est radiée; les administrations fiscales ayant donné leur accord.

22. Dezember 1980

**Büro Murten (Bezirk See)**

**17. Dezember 1980**

**Nouvelle Société Le Réve S.A.**, in Murten, fabrication et Verkauf von elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2518). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. 12. 1980 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 15. 12. 1980 die Fusion mit der «Menalux AG, Murten», beschlossen. Danach übernimmt die «Menalux AG, Murten», sämtliche Aktiven und Passiven der «Nouvelle Société Le Réve S.A.», Murten, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. September 1980. Die Aktiengesellschaft «Nouvelle Société Le Réve S.A.» ist infolgedessen aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt, respektive sichergestellt sind, wird die Firma «Nouvelle Société Le Réve S.A.» im Handelsregister gelöscht.

**17. Dezember 1980**

**Menalux AG, Murten (Menalux SA, Morat)**, in Murten, Fabrikation von elektrothermischen Apparaten (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3192). Gemäss Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1980 hat die Gesellschaft auf dem Wege der Fusion die «Bono-Apparate AG», Zürich, und die «Nouvelle Société Le Réve S.A.», Murten, übernommen. Die Aktiven und Passiven der beiden Gesellschaften gehen gemäss Bilanzen derselben per 30. September 1980, im Sinne von Art. 748 OR, auf die «Menalux AG, Murten» über, die bereits sämtliche Aktiven der beiden übernehmenden Gesellschaften besitzt. Demnach bleibt das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft unverändert.

**22. Dezember 1980**

**Enzler A.G.**, in Büschlen, Betrieb einer Carrosseriewerkstatt usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1962, S. 2795). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. 12. 1980 wurde die Firma geändert in: Remund AG, Carrosseriewerke. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Einziger, alleinzeichnungsberechtigter Verwaltungsrat ist Franz Remund, von Mühleberg, in Oberbottingen (neu). Der bisherige Verwaltungsrat Anton Enzler ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; ebenso die Unterschrift von Margarete Enzler.

**Büro Tafers (Bezirk Sense)**

**22. Dezember 1980**

**Ureco Handels-AG**, in Düringen (Neueintragung). Domizil: Haslerstrasse 17, Düringen. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 18. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Import und Export von Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, liberriert zu 40%. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Heinrich Cotting, von Tentlingen, in Düringen, Präsident, und Frédéric Urech, von Brunegg, in Bern, Vizepräsident; sie zeichnen einzeln.

**22. Dezember 1980**

**Liechti & Jungo Gartenbau AG**, in Tafers (Neueintragung). Domizil: c/o Max Liechti, Weidlisacker, 1712 Tafers. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 19. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gartenbau, Erstellen von Neuanlagen und Unterhalt von Gärten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1980 von Herrn Max Liechti, in Tafers, Aktiven (Fahrzeuge, Maschinen und Geräte, Werkzeuge und Maschinenzubehör, Materialvorräte) im Werte von Fr. 46 910. Davon werden Fr. 30 000 dem Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Max Liechti, von Eggwil, in Tafers, Präsident; Hans Jungo, von Düringen, in Tafers, Vizepräsident; Ursula Jungo, von Düringen, in Tafers, Sekretärin. Alle Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

**22. Dezember 1980**

**Jeckelmann AG**, in Düringen (Neueintragung). Domizil: Obermattweg 5, 3186 Düringen. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 19. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verlegen von Armierungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Johann Jeckelmann, von Rechthalten, in Düringen, Präsident, und Felix Jeckelmann, von Rechthalten, in Düringen, Sekretär. Der Präsident führt Einzelunterschrift.

**Solothurn - Soleure - Soletta**

**Büro Kriegstetten in Solothurn**

**22. Dezember 1980**

**W. Rhyh**, in Lohn. Inhaber dieser Firma ist Werner Rhyh, von Bollodigen, in Krälligen. Einzelprokura ist erteilt an Verena Rhyh geborene Käsermann, von Bollodigen, in Krälligen. Mechanische Werkstatt; mechanische Fertigung für die elektronische Industrie; Beschriftung von Platten und Schildern usw. Industriestrasse.

**22. Dezember 1980**

**Finanziaria Patrimoniale S.A.**, in Gerlafingen. Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2082). Romano Romelli, Präsident, scheidet aus dem VR (Verwaltungsrat) aus; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz W. Frech, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; seine Unterschrift erfährt keine Änderung. Neu in den VR wurde gewählt: Dr. Ernst Felchlin, von Olten und Arth, in Solothurn; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

**Büro Olten-Gösigen in Olten**

**22. Dezember 1980**

**Grüninger AG**, in Trimbach, Ein- und Verkauf von Glas usw. (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1880). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Horst Behring, von und in Trimbach.

**22. Dezember 1980**

**Interphon AG Oftringen**, bisher in Oftringen (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3877). Statutenänderung: 15. Dezember 1980. Neue Firma: Interphon Olten AG. Neuer Sitz: Olten, Wilerweg 32. Geänderte Zweckumschreibung: Handel mit Radio-, Fernsch-, Foto- sowie weiteren elektrischen und elektronischen Apparaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Ursprüngliche Statuten: 16. September 1971. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören neu an: Paul Stephani, von Deitingen und Dulliken, in Oensingen, Präsident, und Heinz Zollinger, von Basel und Egg, in Basel; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie wie bisher Werner Pfister, von Obererlinsbach, in Gunzgen, nun mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**22. Dezember 1980**

**Freie evangelische Gemeinde Olten**, in Olten, Hasenweid 12, bei Daniel Mauerhofer, Verein (Neueintragung). Statuten: 24. Januar 1980. Zweck: Ausbreitung des Evangeliums von Jesus Christus. Pflege der Gemeinschaft der Gläubigen untereinander zum geistlichen Wachstum und Ausübung christlicher Nächstenliebe. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Mittel: Mitgliederbeiträge, Kollekte und Gaben, Erträge aus Sammlungen, Vermächtnisse und Schenkungen. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung und der verantwortliche Brüderkreis (Vorstand), welcher aus 5 bis 7 Mitgliedern besteht. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Fritz Lüscher, von Moosteerau, in Trimbach, Vorsitzender des verantwortlichen Brüderkreises. Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vorsitzenden führen die Mitglieder des verantwortlichen Brüderkreises: Rainer Röllinghoff, deutscher Staatsangehöriger, in Trimbach, Vizevorsitzender; Daniel Mauerhofer, von Trub, in Olten, Aktuar; Bruno Imthurn, von Opferthofen, in Dulliken, Kassier; Anargyros Mantokoudis, griechischer Staatsangehöriger, in Kungöldingen, Gemeinde Oftringen; Fritz Scheib, von Gretzenbach, in Olten, und Albert Elsaesser, von Leuzigen, in Trimbach.

**22. Dezember 1980**

**Nordhaus AG (Nordhaus SA)**, bisher in Aarau (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3910). Statutenänderung: 17. Oktober 1980. Neuer Sitz: Däniken. Gartenstrasse 1. Zweck: Betrieb einer Vertriebsfirma der «Schwabenthan + Luppold GmbH + Co KG», in Balingen (D), für die Schweiz. Generalunternehmung, Architekturbüro, Ingenieurbüro, Ausführung von Planungs- und Projektierungsarbeiten im Bereich des Hoch- und Tiefbaus, Übernahme von Bauführungen und Expertisen, Finanzierung, Erstellung, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Bauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 125 000, voll liberriert; 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. April 1979 und wurden am 20. November 1979 geändert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an (wie bisher): Wolfgang Marburger, deutscher Staatsangehöriger, in Heringen (D), Präsident, und Hans Peter Hübscher, von Thayngen, in Unterentfelen, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift, sowie neu Josef Telsler, von und in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Antonio Amori-Robert ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**22. Dezember 1980**

**Verbia Verkaufsktiengesellschaft für plastische Bedachungs- und Abdichtungsmaterialien**, in Olten (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 273). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Tenucci, von und in Zürich. Die Unterschrift des Vizedirektors John Bolliger ist erloschen.

**22. Dezember 1980**

**Hans Weder**, in Olten, Feigelstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Weder, von Diepoldsau, in Olten. Betrieb eines Büros für kaufmännische Arbeiten.

**22. Dezember 1980**

**W. Dörfli, Metallwaren**, in Hägendorf (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1980, S. 4074). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Hanspeter Dörfli, in Gunzgen, und Urs Dörfli, in Hägendorf, beide von Fulembach.

17. Dezember 1980

**Menalux AG, Murten (Menalux SA, Morat)**, in Murten, Fabrikation von elektrothermischen Apparaten (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3192). Gemäss Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1980 hat die Gesellschaft auf dem Wege der Fusion die «Bono-Apparate AG», Zürich, und die «Nouvelle Société Le Réve S.A.», Murten, übernommen. Die Aktiven und Passiven der beiden Gesellschaften gehen gemäss Bilanzen derselben per 30. September 1980, im Sinne von Art. 748 OR, auf die «Menalux AG, Murten» über, die bereits sämtliche Aktiven der beiden übernehmenden Gesellschaften besitzt. Demnach bleibt das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft unverändert.

**22. Dezember 1980**

**Enzler A.G.**, in Büschlen, Betrieb einer Carrosseriewerkstatt usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1962, S. 2795). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. 12. 1980 wurde die Firma geändert in: Remund AG, Carrosseriewerke. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Einziger, alleinzeichnungsberechtigter Verwaltungsrat ist Franz Remund, von Mühleberg, in Oberbottingen (neu). Der bisherige Verwaltungsrat Anton Enzler ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; ebenso die Unterschrift von Margarete Enzler.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

**22. Dezember 1980**

**Ureco Handels-AG**, in Düringen (Neueintragung). Domizil: Haslerstrasse 17, Düringen. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 18. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Import und Export von Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, liberriert zu 40%. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Heinrich Cotting, von Tentlingen, in Düringen, Präsident, und Frédéric Urech, von Brunegg, in Bern, Vizepräsident; sie zeichnen einzeln.

**22. Dezember 1980**

**Liechti & Jungo Gartenbau AG**, in Tafers (Neueintragung). Domizil: c/o Max Liechti, Weidlisacker, 1712 Tafers. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 19. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gartenbau, Erstellen von Neuanlagen und Unterhalt von Gärten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1980 von Herrn Max Liechti, in Tafers, Aktiven (Fahrzeuge, Maschinen und Geräte, Werkzeuge und Maschinenzubehör, Materialvorräte) im Werte von Fr. 46 910. Davon werden Fr. 30 000 dem Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Max Liechti, von Eggwil, in Tafers, Präsident; Hans Jungo, von Düringen, in Tafers, Vizepräsident; Ursula Jungo, von Düringen, in Tafers, Sekretärin. Alle Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

**22. Dezember 1980**

**Jeckelmann AG**, in Düringen (Neueintragung). Domizil: Obermattweg 5, 3186 Düringen. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 19. Dezember 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verlegen von Armierungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Johann Jeckelmann, von Rechthalten, in Düringen, Präsident, und Felix Jeckelmann, von Rechthalten, in Düringen, Sekretär. Der Präsident führt Einzelunterschrift.

**Solothurn - Soleure - Soletta**

**Büro Thierstein in Breitenbach**

**22. Dezember 1980**

**Atelier für Natursteine Strauss AG**, Zweigniederlassung in Buserach, Passwangstrasse 226 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 27. November 1980. Firma am Hauptsitz: «Atelier für Natursteine Strauss AG». Eintragung im Handelsregister von Basel-Stadt: 27. November 1980 (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 3999). Zweck: Ausführung von Steinmetzarbeiten, insbesondere Versetzen von Natursteinen sowie Grabmalkunst. Vertretung der Zweigniederlassung: Bruno Strauss, von Rümelingen, in Dittingen, Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

**19. Dezember 1980**

**Alpha Sport AG**, in Basel (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1980, S. 2872). Nachdem der Konkurs über die Aktiengesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGev von Amtes wegen gelöscht.

**19. Dezember 1980**

**Miniera Aktiengesellschaft**, in Basel, Berg- und Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3652). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Wilhelm Fürst, Vizepräsident, und Dr. Karl Obrecht, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Lukas Martz, Prokura zu zweien neu: Manfred Leberl, deutscher Staatsangehöriger, in Richen.

**19. Dezember 1980**

**Rosmarie Christen**, in Basel, Freiburgerstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Rosmarie Christen, von Affoltern im Emmental, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Jörg Christen, von Affoltern im Emmental, in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.

**19. Dezember 1980**

**Neue Genossenschaftsdruckerei Gedruck**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980, S. 3335). Aus Verwaltung ausgeschieden: Andreas Stöcklin, Präsident; Christian Rubi und Rudolf Braun; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Ulrich Stauffer, von Zauggried, in Oberwil BL, Präsident; Jörg Stöcklin, von Bottingen, in Basel, und Paul Müller, von und in Basel.

**19. Dezember 1980**

**Inmobiliengesellschaft Immosip AG**, in Basel (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2947). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4089) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

**19. Dezember 1980**

**Hydropic Pflanzenservice AG**, in Basel (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1273). Prokura zu zweien neu: Peter Schüpbach, von Signau, in Birsfelden.

**19. Dezember 1980**

**Oscar Michael Erben & Cie**, Inhaber Dr. Peter Bommer, in Basel, Hotelbetrieb (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 659). Unterschrift Rolf Urben, Direktor, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Urs Schärer, von Thörigen, in Basel.

19. Dezember 1980

**Huber + Haslimeier**, in Basel, Elsäckerstrasse 127, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.1.1981. Gesellschafter: Andreas Huber, von Riehen, in Etzgen, und Adrian Haslimeier, von Remetschwil, in Allschwil. Geschäftsnatur: Fotoatelier und Handel mit Fotoartikeln sowie elektronischen Erzeugnissen aller Art.

19. Dezember 1980

**Endura AG**, in Basel, Uhren usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 604). Statutenänderung: 18. 12. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 1800 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 000 000, voll liberriert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1800 Namenaktien zu Fr. 1000.

19. Dezember 1980

**Leimenpark AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3183). Statutenänderung: 9. 12. 1980. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

19. Dezember 1980

**Ernst Rufer-Vollmar**, in Basel, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2828). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

19. Dezember 1980

**Robapharm AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2297). Dr. Rudolf Tamm und Urs Gröflin, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien.

19. Dezember 1980

**Architekturbüro Stebler AG**, in Basel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1980, S. 2904). Statutenänderung: 17. 12. 1980. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Anton Stebler, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Therwil.

19. Dezember 1980

**Idealheim AG**, in Basel, kunstgewerbliche Artikel usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1980, S. 845). Statutenänderung: 17. 12. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000, durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roman Baur, Delegierter, infolge Demission; Unterschrift erloschen. François Baur, Verwaltungsratspräsident, und Ruth Baur, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun einzeln. Paul Weber, Direktor, zeichnet nun zu zweien.

19. Dezember 1980

**HGJ Bau AG**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 12. 1980. Zweck: Kauf, Überbauung und Verwaltung sowie Veräusserung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberriert; 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Andreas Oeri, von Zürich und Basel, in Riehen, Präsident; Josef Huber, von Aesch BL und Aedermannsdorf, in Aesch BL, Vizepräsident; Rudolf Flubacher, von Buekten, in Sissach; Gaston Walter Haas, von und in Basel; Gehard Jenny, von und in Reinach BL, und Hans Wolf, von Untervaz, in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien.

19. Dezember 1980

**Mario Kneuss**, in Basel, Herrengabenweg 14, bei Yeba Treuhand AG, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Silver Kneuss, von Egwil, in Pratteln. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Anton Aebly, von Beinwil, in Rodersdorf. Internationale Warentransporte.

19. Dezember 1980

**Mübag Aktiengesellschaft für Vermietung und Verwaltung**, in Basel, Aeschenvorstadt 55, bei Peter Müller AG für Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 12. 1980. Zweck: Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Treuhandschäfte ausführen und Finanz- und andere Anlagen tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Müller, von Auw, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift.

19. Dezember 1980

**Lafing Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1216). Domizil nun: Arnold Böcklin-Strasse 11. Statutenänderung: 17. 12. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 39 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 4 000 000, voll liberriert; 40 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Yvon Renggli; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Albert Salathé, von Frenkendorf, in Basel, Präsident, und Paul J. Lachausse, von und in Basel. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Hofer, von Strengbach, in Muttenz.

19. Dezember 1980

**RMD Rhein-Main-Donau Schifffahrts AG**, in Basel, Gellerstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 12. 1980. Zweck: Betrieb der Binnenschifffahrt, insbesondere auf dem Rhein, dem Main und der Donau; Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Binnenschiffen. Gesellschaft kann Handel mit Baustoffen aller Art sowie festen und flüssigen Brennstoffen betreiben. Umschlags- und Speditionsgeschäfte tätigen sowie Know-how verkaufen und vermitteln. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Wilhelm Gerardus Johannes Maria de Beijer, niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterbeek bei Arnheim (NL), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Rudolf Rieder, von Basel, in Reinach BL, und Rudolf Peter, von Losdorf, in Füllinsdorf; beide mit Unterschrift zu zweien. Procura zu zweien: Irmgard Grieshaber, von Oberwil BL, in Binningen.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung

**Castorex AG**, in Reinach (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4181). Der ausgeschiedene Verwaltungsratspräsident heisst richtig: Dr. Hans Rupe (nicht Ruge).

18. Dezember 1980

**Dias Diagnostica Service and Consulting Ruth Martin**, in Muttenz, Römerweg 10. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ruth Martin, von Basel, in Muttenz. Dienstleistungen auf den Sektoren Medizin, Chemie usw. Verkauf von der ärztlichen Diagnose dienenden Mitteln, wie z. B. Instrumente, Reagenzien, Apparate.

22. Dezember 1980

**Softing Steiger**, in Pratteln, Schlossstrasse 49. Inhaber dieser Einzelfirma ist Franz Steiger-Gattinger, von Bern, in Pratteln. Software-Ingenieurbüro. Erarbeitung und Verkauf von Computerprogrammen.

22. Dezember 1980

**Schweizerische Kreditanstalt (Credit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)**, Zweigniederlassung in Allschwil, Baslerstrasse 62 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 26. Juni 1980 (letzte Publikation: SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3597). Zweck: Betrieb von Bankgeschäften aller Art im In- und Ausland sowie Förderung von Unternehmungen des Handels und der Industrie usw. Vertretung der Zweigniederlassung: Dr. Oswald Aepli, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Hans Schwarzenbach, von Thalwil, in Horgen. Vizepräsident des VR, sowie die Zeichnungsberechtigten Rainer E. Gut, von Reiden, in Battersdorf; Hans Hartung, von Zürich, in Meilen; Robert A. Jeker, von Mümliswil-Ramiswil und Basel, in Bottmingen; Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon; Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich; Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich, und Ernst Schneider, von Magden, in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung: Guido Utzinger, von Basel und Bächenbühl, in Basel; Dr. Charles Kempf, von und in Basel; Peter Koeschlin, von und in Basel; Peter Kobel, von Lauperswil, in Allschwil; Peter Müller, von Thun, in Dornach; Franz Haener, von und in Basel; Peter Grütter, von Olten, in Therwil; Walter Schmucki, von Rieden, in Oberwil BL; Arnold Nastasio, von Arvigo und Basel, in Therwil; Jörg Hans Schwarzenbach, von Basel, in Füllinsdorf; Christoph Aepli, von Basel, in Sissach, und Urs Boeni, von Basel, in Reinach BL. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung: Anton Richner, von Basel, in Allschwil.

22. Dezember 1980

**Ernst Gerber AG, Holzimport und Handel, in Arlesheim** (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1486). Ernst Gerber, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), infolge Todes ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift neu: Kerstin Gerber-Volkers, von Langnau im Emmental, in Arlesheim. Unterschrift Therese Gerber-Mainello sowie Prokuren Jean C. Gerber und Hans Pietsch erloschen.

22. Dezember 1980

**Protector AG Basel**, bisher in Basel (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 423). Statutenänderung: 19. Dezember 1980. Neuer Sitz: Binningen, Schafmattweg 55, bei Marie-Louise Cavelti-Metzger. Neue Firma: Protector Liegenschaften AG. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Ursprüngliche Statuten: 1. September 1934, letztmals geändert am 14. November 1973. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Marie-Louise Cavelti, von Sagens GR, in Binningen, als Präsidentin, bisher einziges Mitglied des VR, und neu: Dr. Alfred Boerlin, von und in Basel. Die Prokuren Ernst Ungst und Franz Erb sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Dr. Paul Suter, von Basel, in Riehen.

22. Dezember 1980

**Kolb AG**, in Ettingen, Hauptstrasse 48-50, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 12. Dezember 1980. Zweck: Installation und Reparatur von elektrischen Anlagen, Handel mit Elektroartikeln und Haushaltgeräten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: von der Einzelfirma «Paul Kolb», in Ettingen, die Aktiven und Passiven mit einem Maximalaktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 200 000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Paul Kolb-Weibel, von Güttingen, in Ettingen. Einzelprokura: Charlotte Kolb-Weibel, von Güttingen, in Ettingen.

22. Dezember 1980

**Haubensak, Schollenbrecher-Samen AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4012). Statutenänderung: 17. Dezember 1980. Firma nun: Schollenbrecher AG. Sitz nun: Oberwil BL, Mühlemattstrasse 8. Zweck nun: Handel mit Waren aller Art sowie die Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art gründen und sich an solchen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Ursprüngliche Statuten: 13. 7. 1934, letztmals geändert: 22. 12. 1962. Aktienkapital: Fr. 200 000, wovon Fr. 175 000 liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Max Haubensak, von Basel, in Oberwil BL, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Markus Haubensak, von Basel, in Oberwil BL, nun ebenfalls mit Einzelunterschrift.

22. Dezember 1980

**Albert Obrist AG**, in Reinach, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Verpackungen aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2705). Der bisherige Direktor Hans Jürg Löhler wurde neu zum Verwaltungsratsdelegierten gewählt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Albert Obrist, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er zeichnet wie bisher einzeln.

22. Dezember 1980

**H. Obrist & Co AG**, in Reinach, Metalle und andere Materialien zu Verpackungen usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3917). Der bisherige Direktor Fritz Frey ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

22. Dezember 1980

**Isold AG (Isold SA) (Isold Ltd)**, in Therwil, Oberwilerstrasse 73, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 1. Dezember 1980. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren jeglicher Art; Beratung in Bausachen und Ausführung architektonischer Aufgaben; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann ähnliche Unternehmungen erwerben oder gründen sowie sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peter Brunold, von Churwalden, in Basel.

22. Dezember 1980

**Pelu Planungs- und Beratungs-AG**, in Therwil, Schlietweg 30, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 17. Dezember 1980. Zweck: Planung und Beratung auf dem Gebiete des Hoch- und Niederspannungsleitungsbaus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Erich Hegendorn, von Grindel, in Therwil.

22. Dezember 1980

**Eisgrün Kühlanlagen, Ernst Grünig**, in Lausen (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2520). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe der Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979, an die neue «Eisgrün AG», in Lausen, erloschen.

22. Dezember 1980

**Eisgrün AG**, in Lausen, Industriestrasse 12, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 17. Dezember 1980. Zweck: Planung, Projektierung und Herstellung von kältetechnischen Anlagen und Wärmepumpen, inklusive deren Servicearbeiten sowie Handel mit verwandten Apparaten und Geräten; Beteiligung an Unternehmungen, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen; Erwerb von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberriert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: von der Einzelfirma «Eisgrün Kühlanlagen, Ernst Grünig», in Lausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Dezember 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979, die Aktiven (inklusive Liegenschaft im Grundbuch Lausen, Parzelle 270 von Fr. 2 893 219.50 und die Passiven von Fr. 2 560 272.86. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 332 946.64, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Grünig-Binggeli, als Präsident, und Dora Grünig-Binggeli, beide von Burgstein, in Lausen.

22. Dezember 1980

**Urbal Immobilien AG**, in Liestal (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 98). Statutenänderung: 17. Dezember 1980. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

22. Dezember 1980

**Cerberus AG, Zweigniederlassung in Pratteln**. Entwicklung, Fabrikation und Verwertung von Erzeugnissen der Elektrotechnik, der Physik und der Chemie usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3840). mit Hauptsitz in Mannedorf. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Heinrich Walt, von Dürrenäsch, in Zollikon, und Dr. Hanspeter Bruderer, von Zürich und Speicher, in Zürich. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Gerhard Brumm, von Erlenbach, in Stäfa, und Dr. Fritz Eggmann, von Zürich und Gondiswil, in Zürich. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Kurt Reithauer, von Wallisellen und Küssnacht ZH, in Rolle. Kollektivprokura zu zweien neu: Hubert Eholzer, von Winterthur, in Gossau ZH, und Egbert Wilms, niederländischer Staatsangehöriger, in Stäfa. Kurt Hürzeler, Prokurist, wohnt nun in Meilen.

22. Dezember 1980

**Renata AG**, in Lillingen, Pivovogel und Herstellung von Uhrenteilen aller Art usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1668). Die bisherigen Prokuristen Josef Colombo, Paul Wyser und Kurt Zeller wurden zu Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; ihre Prokuren sind erloschen.

22. Dezember 1980

**Baugenossenschaft Astersgh, in Binningen**, Schafmattweg 60, bei der Verwaltung der Reformierten Kirchgemeinde Binningen-Bottingen, neue Genossenschaft. Datum der Statuten: 11. Dezember 1980. Zweck: Eigenheimwerb für Mitglieder auf Baurechtsparzelle in Bottingen. Es werden auf den Namen lautende Anteilsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftung der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Mitteilungen und Einladungen an die Genossenschafter schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Beat Siegrist-Wittwer, von Basel, in Binningen, als Präsident; Cornelia Crestas-Muggli, von Ilanz, in Binningen, als Vizepräsidentin, und Christian Graber-Rytz, von Basel, in Bottingen, als Sekretär.

22. Dezember 1980

**Rolf König AG**, in Reinach, Zihlackerstrasse 6, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 18. Dezember 1980. Zweck: Import und Export von Brillen und Modeartikeln jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rolf König-Bank, von Basel, in Reinach BL. Kollektivprokura zu zweien: Vincens Derungs-Hufschmid, von Camuns GR, in Sargans. Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Gautschi-Ingold, von Reinach AG, in Biel-Benken.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. Dezember 1980

**Blarer Brennstoffe AG**, in Flawil. Unter dieser Firma bezieht aufgrund der Statuten vom 19. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Mineralölprodukten. Sie kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Robin Haller, von Braunau, Gemeinde Tobel, in Wil SG, Präsident mit Einzelunterschrift, und Jürg Blarer, von Schmerikon, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an: Hans Frei, von Diepoldau, und Marc Eberle, von Haggenschwil, beide in Wil SG. Geschäftsadresse: Unterdorfstrasse 9, 9230 Flawil.

22. Dezember 1980

**NEA Finanzierungs- und Beteiligungs Aktiengesellschaft**, in St. Gallen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 446). An der Generalversammlung vom 19. Dezember 1980 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Franco Sala, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), und Adelio Lardi, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Procura von Henry Rochat sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Fabio Paganetti, von San Nazzaro, in Pambio-Noranco, und Claudio Gianettoni, von Sonogno, in Breganzona.

22. Dezember 1980

**Tennis- und Squashhallen Werdenberg AG**, in Grabs (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2164). Das Aktienkapital von Fr. 360 000 ist nun voll liberriert. An der Generalversammlung vom 10. Dezember 1980 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 360 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 340 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Dezember 1980

**Gallensis Immobilien AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3713). An der Generalversammlung vom 19. Dezember 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

22. Dezember 1980

**Brauerei Schützengarten AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 397). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Orlando Fraschina, von Bosco Luganese, in Goldach, und Guido Kob, von Mogelsberg, in St. Gallen.

22. Dezember 1980

**Brunnschweiler Textil AG**, in Waldkirch (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1978, S. 3444). Werner Brunnschweiler, einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Vreni Brunnschweiler-Bertschy, Präsidentin, welche anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift führt; Jakob Hausammann, von Romanshorn, in Uttwil, und Peter Brunnschweiler, von Hauptwil, in Sea Point, Cape (South Africa); beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1980

**Grundbauberatung AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 50). Hans Walter Müller, Präsident und Geschäftsführer, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Kapp ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

22. Dezember 1980

**Hugentobler, Keller & Baehmann AG für Architektur, Bauleitung und Bauausführung**, in St. Gallen (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1080). Das Verwaltungsratsmitglied Peter Hugentobler führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1980

**Inplach AG in Liq.**, in St. Gallen. Abschluss von internationalen Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1929). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

22. Dezember 1980

**Eigenheim Grabs in Liquidation**, in Grabs. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3472). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

22. Dezember 1980

**Joka-AG, St. Gallen**, in St. Gallen. Herstellung und Verkauf von Möbeln usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3943). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

22. Dezember 1980

**Leumann, Boesch & Co. A.-G.**, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Fabrikation von Stickeren usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3193). Die Prokura von Hans Paul Mayr ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Fridolin Hösli, von Ennenda und Glarus, in Arbon.

22. Dezember 1980

**Rathaus Apotheke & Drogerie AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2704). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hansjürg Bracher, von Zürich, in Zumikon, und Hans Meier, von und in Wädenswil.

22. Dezember 1980

**Schützengarten Immobilien A.-G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 94). Die Prokuren von Hans Bischof und Carl Ammann sind erloschen. Der Prokurist Rudolf Schär ist nun Bürger von St. Gallen und Hutwil.

22. Dezember 1980

**Starrfräsmaschinen A.-G.**, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3852). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Willi Dulacert, von und in Goldach; Hansruedi Grossenbacher, von Lützelflüh, in Eggersriet, und Peter Meier, von Gebenstorf, in Goldach.

22. Dezember 1980

**J. Uberschlag, Möbelhaus A.G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 511). Neue Geschäftsadresse: Rosenheimstrasse 12, 9008 St. Gallen.

22. Dezember 1980

**Züllig AG, Rheineck**, in Rheineck. Herstellung und Vertrieb von Mess-, Regel- und Steuerungseinrichtungen für die Wasserwirtschaft usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3901). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Kurt Höchner, von Rheineck, in Bern, und Hans Walter Schmid, von und in Gais; beide ohne Unterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alfred Ringgen, von Stein AR, in Trogen.

22. Dezember 1980

**Baudienst GmbH St. Gallen in Liq.**, in St. Gallen. Erwerb und Verwaltung von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 81). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

22. Dezember 1980

**Tommasi und Specchia**, in Bronschhofen. Pantaleo Tommasi, in Bronschhofen, und Antonio Specchia, in Rickenbach bei Wil, beide italienische Staatsangehörige, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1980 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Gipsergeschäft; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Bahnhofstrasse 12, 9552 Bronschhofen.

22. Dezember 1980

**Garage H. Jordi**, in Jona. Inhaber der Firma ist Hans Jordi, von Wachsen, in Jona. Autoreparatur- und -servicewerkstätte, Handel mit Autos und -Zubehör. Industrie Buch, 8645 Jona.

22. Dezember 1980

**Zumbrennen**, in Jona. Inhaberin der Firma ist Susanne Zumbrennen, von Zweisimmen, in Zürich. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Hemmi, von Churwalden, in Langnau am Albis. Handel mit Haushaltartikeln und Geschenken. St. Gallerstrasse 25, 8645 Jona.

22. Dezember 1980

**Ernst Brönnimann**, in Jona. Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1961, S. 3538). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Ernst Brönnimann, Metzgerei», in Jona.

22. Dezember 1980

**Ernst Brönnimann, Metzgerei**, in Jona. Inhaber der Firma ist Ernst Brönnimann-Züger, von Zimmerwald, in Jona. Metzgerei und Wursterei, Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Ernst Brönnimann», in Jona. St. Gallerstrasse 41, 8645 Jona.

22. Dezember 1980

**Restaurant Hesse nmühle Krapf**, in Gossau u. Inhaber der Firma ist Josef Krapf, von Wittenbach und Gaiserswil, in Gossau SG. Betrieb des Restaurants Hesse nmühle, Hesse nmühle, 9202 Gossau.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

22 dicembre 1980

**Wumill AG**, in C o i r a, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 7. 1979, n. 160, p. 2237). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

22. Dezember 1980

**Elfm AG**, in Th u s i s. Handel mit elektrischer Energie (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1979, S. 2900). Dr. Erich Haag und Hans Eduard Moppert sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied, ohne Unterschrift, ist Ulrich Fischer, von Bern, in Seengen.

22. Dezember 1980

**Della Santa AG**, in S u f e r s, Transportunternehmung usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1517). Barbara Della Santa-Grischott, Delegierte, und Luigi Della Santa sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bruno Della Santa, Mitglied, ist nun Delegierter und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marlis Caviezol, von Tumezl/Tomis, in Bonaduz.

22. Dezember 1980

**Immobilien-Gesellschaft Federia AG**, in Z u o z. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. Dezember 1980. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ernesto Parli, von Flims, in Morbio Inferiore. Domizil: c/o Dr. Luis V. Wieser, 7524 Zuoz.

22. Dezember 1980

**Verena Giger**, in D a v o s. Inhaberin: Verena Giger, von Kleinlützel, in Davos. Einzelprokura: Jakob Salvador, von Langwies, in Davos Platz. Handel mit Radio und Fernsehapparaten. Föhrenweg 10, 7270 Davos.

22. Dezember 1980

**Reno Pumpbetrieb AG**, in M a i e n f e l d (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 786). Statuten vom 17. 12. 1980 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 600.000 auf Fr. 700.000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 700.000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Bernhard Zindel, Mitglied, zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

22. Dezember 1980

**Sohler Holzbau AG**, in Z i z e r s. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 12. 1980. Zweck: Führung und Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei sowie der Handel mit Holz oder Holzprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erstellen, erwerben, vermieten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Karl Gämperli, von Jonschwil, Präsident; Remo Marinbianco, von Braggio, Vizepräsident, und Armin Sohier, von Winterthur, Geschäftsführer, alle in Zizers; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: Im Bild, 7205 Zizers.

## Aargau - Argovie - Argovia

22. Dezember 1980

**Penteletronica AG**, in R o t h r i s t. elektronische Produkte (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1974, S. 3194). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. 12. 1980. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

22. Dezember 1980

**Aginfor AG für industrielle Forschung**, in B a d e n (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3801). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Paul Maier, Delegierter, und Dr. Gerd Lanz, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Wyder, von Riggisberg, in Wettingen, Vizepräsident, und Frank Güttinger, von Gossau ZH, in Oberehendingen, Delegierter.

22. Dezember 1980

**Alpina Investitions AG**, bisher in B a d e n (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1015). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4089). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1980

**Corponer AG**, bisher in B a d e n. Treuhandschäfte usw. (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1978, S. 4089). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1980

**Swedan AG**, in B a d e n. Produkte und Rohstoffe (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1766). Domizil: Bernerstrasse 28, bei Berta Wyrsch. Maria Korfisen, Verwaltungsrat, wohnt nun in Künten.

22. Dezember 1980

**Rex Gerüst-Bau GmbH**, in N i e d e r r o h r d o r f (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1974, S. 779). Statutenänderung: 15. 12. 1980. Emil Betschart, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 8000 ist an den nun einzigen Gesellschafter Franz Cantoni, der Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt, übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 20.000 beträgt. Verena Cantoni zeichnet nun einzeln.

22. Dezember 1980

**Roveg GmbH**, in U n t e r e n t f e l d e n. Schubbestandteile (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3108). Statutenänderung: 12. 12. 1980. Elisabeth Koch und Doris Keunty sind nicht mehr Gesellschafterinnen. Ihre Stammeinlagen von Fr. 16.000 bzw. Fr. 10.000 sind an den nun einzigen Gesellschafter Dr. Eggert Koch, der Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt, übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 40.000 beträgt. Unterschrift Harald Koch, Geschäftsführer, erloschen.

22. Dezember 1980

**Polygrafik AG**, in G e b e n s t o r f. Buch- und Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1756). Einzelprokura neu: Hans Jürgen Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Baden.

22. Dezember 1980

**Weber + Kleiner AG**, in E g l i s w i l. Seengerstrasse 305. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 12. 1980. Zweck: Schaffen von Werkzeugen, Anterfignen von Spezialwerkzeugen. Handel mit Werkzeugen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Maschinen, Betriebs-einrichtung, Werkzeuge, Mobilar, Rohmaterialien und laufende Arbeiten gemäss Vertrag vom 9. 12. 1980, zum Preise von maximal Fr. 165.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Weber, von und in Eggliswil, Präsident, und Irene Kleiner, von und in Eggliswil; beide mit Unterschrift zu zweien.

22. Dezember 1980

**Hans Büchler AG, Brugg**, in B r u g g. Asphaltbeläge usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Büchler, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Unterschrift Lea Büchler erloschen.

22. Dezember 1980

**Japag AG**, in B ü t t i k o n. motorbetriebene Kleinmaschinen usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 905). Statutenänderung: 17. 12. 1980. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

22. Dezember 1980

**Brühmann & Grässli AG**, in A a r a u. Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1605). Dr. Max Grässli, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Zürich.

22. Dezember 1980

**Lobeck Import- & Transithandel AG**, in G i p f - O b e r f r i c k (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2305). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Louis Lobeck, infolge Todes; Unterschrift erloschen.

22. Dezember 1980

**Frau Rosa Samson-Zellweger**, in M ü l l i g e n. Restaurant Muli (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1367). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

22. Dezember 1980

**F. Frunz AG Baunternehmung**, in O b e r s i g g e n t h a l (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1961, S. 3312). Einzelprokura neu: Fritz Frunz, von und in Obersiggenthal. Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig: Fritz Frunz-Rey.

22. Dezember 1980

**Graf & Günther AG**, in Z o f i n g e n. Rebbergstrasse 51. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 12. 1980. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Lacken und Beizen zur Oberflächenbehandlung von Holz, Kunst- und andern Werkstoffen. Grundkapital: Fr. 200.000, mit Fr. 160.000 liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Maschinen, Einrichtungen, Waren und Rohmaterialien zum Preise von maximal Fr. 50.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Balmer, von Mühlebreg, in Aarburg, Präsident; Arni Oberli, von Lützelflüh, in Murgenthal, Vizepräsident; Dr. Rolf Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Zofingen, Delegierter, und Bruno Fuchs, von Hubersdorf, in Lotzwil, Mitglied und Sekretär; sie zeichnen zu zweien.

22. Dezember 1980

**Eduard Hofmann AG**, in A a r b u r g. Wasseraufbereitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1150). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Francesco Redolfi, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Christine Redolfi, Eduard Hofmann, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

22. Dezember 1980

**Musik Studio Frei**, in E n n e t b a d e n (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3513). Weitere Geschäftsnatur: Verkauf und Reparatur von Hi-Fi und Videogeräten.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Dezember 1980

**Mösi-Treuhand**, in K r e u z l i n g e n. Treuhandbüro (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 528). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Mösi-Treuhand AG», in Kreuzlingen, erloschen.

22. Dezember 1980

**Mösi-Treuhand AG**, in K r e u z l i n g e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: alle Dienstleistungen auf dem Gebiet der Treuhänderbranche, insbesondere das Führen von Buchhaltungen für Unternehmungen aller Art, Steuer- und Unternehmensberatungen, Revisionsstätigkeit und Verwaltung von Vermögenswerten, Gründungen, Umwandlungen und Verwaltungen von Gesellschaften, Beratung in allen einschlägigen Spezialgebieten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belehnen und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 120.000, eingeteilt in 120 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Dezember 1980 und Übernahmehilfen per 30. November 1980 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Mösi-Treuhand», in Kreuzlingen, mit Aktiven von Fr. 141.191,60 und Passiven von Fr. 30.137,60 zum Übernahmepreis von Fr. 111.054, wovon Fr. 105.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 15.000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ruedi H. Mösi, von Gais AR, in Kreuzlingen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Säntisstrasse 4, 8280 Kreuzlingen.

22. Dezember 1980

**Tierärztliche Praxis Stöckritzi AG**, in B e r g. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Dezember 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: umfassende Tätigkeit auf dem Sektor der Tierheilkunde, wie tierärztliche Behandlungen und operative Eingriffe. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen oder mieten. Das Grundkapital beträgt Fr. 99.000, eingeteilt in 99 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Werner Müller, von Altdorf UR, in Andhausen, Gemeinde Berg, als Präsident; Dr. Franz Mäder, von Morschwil, in Birwinken, als Mitglied und Geschäftsführer, und Willi Senn, von Boniswil, in Birwinken, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: 8572 Berg.

22. Dezember 1980

**Kammgarnspinnerei Bürglen**, in B ü r g l e n. Aktiengesellschaft. Kammgarnspinnerei (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1902). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. November 1980 wurden die Statuten geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Heinz Müller, Präsident, ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner sind Jakob Laib Jun., Hans Ulrich Böhi, Kurt Vischer und Dr. Alfred E. Lauchener, Mitglieder, aus dem VR ausgetreten. Dr. Otto Lutz, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Josef Gretnener, von Cham, in Zug, als Vizepräsident, und Walter Rüdlin, von und in Pfyn, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Jörg P. Metzger, Direktor, ist erloschen.

22. Dezember 1980

**Calsaron S.A.**, Z w e i g n e d e r l a s s u n g i n K r e u z l i n g e n. Unter dieser Firma hat die seit 11. November 1977 im Handelsregister Freiburg eingetragene Calsaron S.A., mit Sitz in Freiburg, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 29. Oktober 1980 in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung errichtet (letzte Publikation: SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1980, S. 3366). Zweck: Beteiligung und Finanzierung von Gesellschaften und Unternehmen. Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren und Produkten aller Art. Zeichnungsrechtig sind: Dr. Peter A. Schibler, von Dänikon, in Freiburg, Präsident mit Einzelunterschrift; Leo J. van der Rhoer, niederländischer Staatsangehöriger, in Singen (D), Delegierter mit Einzelunterschrift, und Yvo Schnarenberger, von Guin, in Villars-sur-Glâne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen.

22. Dezember 1980

**Centralgenossenschaft für alkoholfreie Verwertung von Obstüberschüssen und Obstresten CAVO**, in **Bischofszell** (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 45). An **Walter Meier**, von **Dintikon**, in **Uttwil**, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

22. Dezember 1980

**Steffen & Mückli**, in **Metschlatt**, **Gemeinde Mett-Obereschlatt**, **Unterlagsböden** (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 710). **Alois Steffen** ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch den Geschäftsführer **Karl Mückli**, unter der Firma **K. Mückli** weitergeführt.

22. Dezember 1980

**Hans Iselin**, in **Weinfelden**, **Bauschreinerei und Glaseri**, **Bicnengeschäft** (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1967, S. 727). Der Firmainhaber hat den Wohnsitz nach **Ried** verlegt.

22. Dezember 1980

**Schreiber Keramik**, in **Guntershausen bei Aadorf**. Firmainhaber ist **Johann Schreiber**, deutscher Staatsangehöriger, in **Guntershausen bei Aadorf**. **Töpferi und Ofenkeramik**. **Gartenstrasse 6, 8357 Guntershausen bei Aadorf**.

22. Dezember 1980

**Paul Keller**, in **Bottighofen**, **Mühlenbauberatung und Durchführung von Montagen** (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3240). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1980

**Peter Stadelmann**, in **Kreuzlingen**, **Betrieb des Restaurants Falkeneck** (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 905). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1980

**Rola-Norm R. Principe**, in **Sirnach**, **Herstellung und Vertrieb von Lagerreinrichtungen, Tresor- und Kassenbau** (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1973, S. 1574). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1980

**Helene Huber**, in **Islikon**, **Betrieb des Restaurants Bahnhof** (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 687). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

22 dicembre 1980

**Sferofond S.A.**, in **Cadenazzo**, fusione di getti di ghisa, ecc. (FUSC del 1. 2. 1979, n. 26, p. 335). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 3. 12. 1980, la società ha deciso la propria fusione con la «Fondec S.A.», società anonima con sede in **Cadenazzo** (FUSC del 1. 2. 1979, n. 26, p. 336), sulla base di un contratto di fusione di data 19. 11. 1980 secondo il quale la «Fondec S.A.» riprende attivo e passivo della «Sferofond S.A.» conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e secondo il bilancio del 31. 12. 1979. La «Sferofond S.A.» è sciolta.

22 dicembre 1980

**Fondec S.A.**, in **Cadenazzo**, fusione di getti in ghisa, ecc. (FUSC del 1. 2. 1979, n. 26, p. 336). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 3. 12. 1980, la società ha ratificato il contratto di fusione del 19. 11. 1980 tra la «Sferofond S.A.» e la «Fondec S.A.» secondo il quale la «Fondec S.A.» riprende attivo e passivo della «Sferofond S.A.», conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e secondo il bilancio del 31. 12. 1979, accusante un attivo di fr. 7.352.757 e un passivo di fr. 6.752.757 ossia un attivo netto di fr. 600.000 di cui fr. 400.000, computati sul capitale sociale. Nella stessa assemblea la società ha deciso di portare il suo capitale sociale da fr. 1.800.000 a fr. 2.200.000 mediante l'emissione di 400 nuove azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate, conformemente al contratto di fusione. Il capitale sociale è ora di fr. 2.200.000, suddiviso in 2200 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. La composizione del consiglio d'amministrazione è ora da 1 a 5 membri. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. **Noemi Bernardoni**, da **Sorengo** in **Massagno**, è nominata membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con il presidente. **Horst Gandt** non è più direttore, egli rimane però membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con il presidente; **Gian Paolo Bernardoni**, già membro, è ora anche direttore con firma collettiva a due con il presidente.

22 dicembre 1980

**Petrochimica S.A.**, in **Preonzo**, raffinamento prodotti petroliferi, ecc. (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 302). **Pier Rolando Bonononi**, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due. **Pier Giorgio Guidotti**, è ora vice-direttore, sempre con firma collettiva a due. **Giorgio Russi** non è più vice-direttore e la sua firma è estinta.

22 dicembre 1980

**Marzia S.A.**, in **Bellinzona**, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC del 6. 1. 1977, n. 4, p. 40). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 18. 12. 1980, la società ha deciso di modificare gli statuti su punti non soggetti a pubblicazione.

## Ufficio di Biasca

22 dicembre 1980

**Ker-Tiles S.A.**, in **Biasca**, ricerca sperimentale, fornitura di precisioni d'ingegneria nell'ambito della cromaticca, ecc. (FUSC del 15. 12. 1980, n. 294, p. 4066). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 5 dicembre 1980, la società ha portato il capitale sociale da fr. 500.000 a fr. 5.540.000 mediante l'emissione di 5040 azioni da fr. 1000 cadauna, al portatore. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di fr. 5.540.000, suddiviso in 5540 azioni da fr. 1000 cadauna, al portatore, esso è interamente liberato.

## Ufficio di Locarno

22 dicembre 1980

**Immobiliare Dorothée S.A.**, in **Gordola**, immobiliare (FUSC del 6. 12. 1979, n. 286, p. 3842). Con decisione assembleare del 18. 12. 1980 risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica della ragione sociale in: **Dorothée Import-Export S.A.** Lo scopo è ora: l'importazione e l'esportazione, la compra-vendita al dettaglio e all'ingrosso, nonché il commercio in genere di articoli pubblicitari, sportivi e d'abbigliamento, pelletteria, acquisizione di pubblicità per qualsiasi manifestazione; la società potrà partecipare a imprese similari; essa si prefigge pure l'acquisto e la gerenza di negozi e commer-

ci d'ogni genere. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. **Marco Faggio**, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. **Marco Lafranchi**, da **Coglio** in **Locarno**, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

## Ufficio di Lugano

22 dicembre 1980

**Bar Golf S.A.**, in **liquidazione**, in **Lugano**, esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 21. 4. 1980, n. 92, p. 1302)

**Daucala Holding S.A.**, in **liquidazione**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 9. 1980, n. 208, p. 2949)

**Eda S.A.**, in **liquidazione**, in **Savosa**, articoli d'arte, ecc. (FUSC del 7. 8. 1980, n. 183, p. 2653)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

22 dicembre 1980

**Girun S.A.**, precedentemente a **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 6. 4. 1971, n. 80, p. 811). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio del registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a **St. Moritz** (FUSC del 18. 12. 1980, n. 297, p. 4101).

22 dicembre 1980

**Clericetti Giuseppe**, in **Lugano**, esercizio del Café de la Ville, ecc. (FUSC del 7. 11. 1980, n. 262, p. 3649). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

22 dicembre 1980

**Carlmont S.A.**, a **Paradiso**, via **Cattori 3**, c/o **Agefim S.A.** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 1980. Scopo: amministrare il proprio patrimonio costituito da sostanza situata all'estero. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: FUC, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: **Francesco Moretti**, da **Castel San Pietro** in **Vacallo**.

22 dicembre 1980

**Nicemont S.A.**, a **Paradiso**, via **Cattori 3**, c/o **Agefim S.A.** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 1980. Scopo: amministrare il proprio patrimonio costituito da sostanza situata all'estero. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: FUC, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: **Francesco Moretti**, da **Castel San Pietro** in **Vacallo**.

22 dicembre 1980

**Nelma Maritima S.A.**, in **Lugano**, attività commerciale, ecc. (FUSC del 23. 4. 1980, n. 94, p. 1336). In scioglimento: 17. 12. 1980. Nuova ragione sociale: **Nelma Maritima S.A.**, in **liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: **Luciano Cattaneo**, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via **S. Balestra 12**, c/o avv. **Luciano Cattaneo**.

22 dicembre 1980

**Fin-Terziario S.A.**, in **Lugano**, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 12. 8. 1980, n. 187, p. 2706). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: **Giorgio Moroni-Stampa**, già amministratore unico, ora presidente; **Giordano Righini**, già procuratore, ora amministratore delegato, e **Mariella Martinelli**, da **Chiasso** in **Melano**, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato e dalla firma collettiva a due del membro **Mariella Martinelli**.

22 dicembre 1980

**Administration Financière S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 4. 1971, n. 80, p. 812). In scioglimento: 18. 12. 1980. Nuova ragione sociale: **Administration Financière S.A.**, in **liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: **Marco Gianoni**, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: piazza **Monte Ceneri 9**, c/o studio legale **Perucchi-Baggi**.

22 dicembre 1980

**Servifas S.A.**, in **Lugano**, tenuta di contabilità, ecc. (FUSC del 26. 10. 1979, n. 251, p. 3391). Nuovo scopo: l'organizzazione e la tenuta di contabilità, la consulenza e l'assistenza amministrativa, la sorveglianza e amministrazione di ditte, l'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario, oltre l'acquisizione delle superfici a uso uffici necessarie per l'espletamento delle proprie attività e di quelle delle società collegate al gruppo **Unifax**. Statuto modificato: 18. 12. 1980.

22 dicembre 1980

**Micro-Macinazione S.A.**, in **Monteggio**, macchinario, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741). **Ernesto Dell'Olivo** e **Gregor Frei**, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: **Carlo Bianchi**, presidente; **Hannelore Zoppi**, da **Schwanden** in **Molinazzo** di **Monteggio**, vice-presidente; **Rudolf Peter Zoppi**, amministratore delegato; **Renato Pfl**, membro; **Walter Schmid**, già procuratore, ora membro, e **Willy Kaiser**, da **Grellingen** in **Molinazzo** di **Monteggio**, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato e collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione.

22 dicembre 1980

**Società Svizzera di Revisione, succursale di Paradiso** (FUSC del 21. 10. 1980, n. 247, p. 3438), società anonima con sede principale a **Zurigo**. **Carlos P. Colom**, già vice-direttore, è ora condirettore con firma collettiva a due come finora.

22 dicembre 1980

**Banca Commerciale di Lugano S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 24. 4. 1980, n. 95, p. 1354). **Giancarlo Bernasconi**, già vice-direttore, è ora condirettore; **Michel Brasser** e **Pier Carlo Cremona**, già procuratori, sono ora vice-diretori; tutti con firma collettiva a due come finora.

22 dicembre 1980

**Lagosud Holding S.A.**, in **Lugano**, via **Landriani 1**, c/o **Gofidam S.A.** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 1980. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali e immobiliari, l'acquisto e la gestione di immobili all'estero come pure l'esecuzione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: **Gianpiero Gottardi**, da **Caslano** in **Montagnola**.

22 dicembre 1980

**T.S. Duquesa S.A.**, in **Lugano**, via **S. Balestra 9**, c/o uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 1980. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali e immobiliari, l'acquisto e la gestione di immobili all'estero come pure l'esecuzione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: **Mariella Martinelli**, da **Chiasso** in **Melano**.

22 dicembre 1980

**Imluga S.A.**, precedentemente a **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 6. 2. 1976, n. 30, p. 354). Nuova sede: **Pura**, via **Cantonale**, c/o **Dario Gobber** (Posta **Ponte Tresa**). Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita di beni immobili e mobili, la gestione e la messa in valore di detti beni. L'importazione, l'esportazione, il commercio di merce di ogni genere. La società potrà assumere rappresentanze, partecipare a società similari, comprare e vendere titoli e obbligazioni, nonché far opera di mediazioni di compravendita di società. Essa potrà effettuare transazioni e intermediazioni fiduciarie come pure gestioni e amministrazioni di altre società immobiliari o commerciali. Statuto modificato: 18. 12. 1980. **Maria Pia Guggieri**, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: **Dario Gobber**, da e in **Pura**.

22 dicembre 1980

**Coralin S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 10. 1980, n. 240, p. 3337). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 60.000 mediante l'emissione di 10 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 17. 12. 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 60.000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

## Ufficio di Mendrisio

22 dicembre 1980

**Magazzino Sociale Derrate Alimentari in liquidazione**, in **Novazzano**, società cooperativa (FUSC del 14. 8. 1980, n. 189, p. 2737). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

22 dicembre 1980

**Dubalow S.A.**, in **liquidazione**, in **Mendrisio**, importazione, esportazione, commercio di articoli di orologeria, ecc. (FUSC del 20. 2. 1978, n. 42, p. 526). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

22 dicembre 1980

**Humalac S.A.**, precedentemente in **Ginevra** (FUSC del 13. 12. 1977, n. 292, p. 3978). Modifica statuti: 16. 12. 1980. Nuova sede: **Chiasso**. Scopo: l'acquisto e la vendita del prodotto «Humalac», latte in polvere per bambini; e l'acquisto e la vendita di altri prodotti, specialmente prodotti ospedalieri. La partecipazione ad altre società. Gli statuti originali sono in data 20. 10. 1977 modificati il 14. 11. 1977. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: **Fabio Maspoli**, da **Coldrerio** in **Novazzano**. Recapito: c/o **Studio legale Vassalli-Maspoli-Borghini-Verga**, via **Valdani 1**, 6830 **Chiasso**.

22 dicembre 1980

**Transvite S.A.**, in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 19. 12. 1980. Scopo: l'esercizio dell'attività nel settore delle spedizioni e dei trasporti internazionali, terrestri, marittimi, aerei. L'importazione e l'esportazione di merci di ogni genere e l'assunzione di rappresentanze. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale è: **Bruna Magni nata Frigeri**, da e in **Morbio Inferiore**. Recapito: via **Bossi 2**, 6830 **Chiasso**.

22 dicembre 1980

**Arnaboldi Antonio S.A.**, in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 19. 12. 1980. Scopo: la compra-vendita, esportazione, importazione di carni, salumeria, polleria, selvaggina e altri generi alimentari affini nell'ambito gastronomico, così come ogni altra attività commerciale similare. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: **Giampaolo Henauer**, da **Kesswil** in **Arzo**. Recapito: via **Bossi 1**, 6830 **Chiasso**.

22 dicembre 1980

**S.A. Agraria Royal**, in **Balerna**, il commercio internazionale di prodotti agricoli, ecc. (FUSC del 4. 3. 1968, n. 53, p. 469). Il presidente del consiglio di amministrazione (C.A.), **Diego Malaguerra** e il membro del C.A. **Giovanni detto Tano Crivelli** hanno ora firma collettiva a due nella loro qualità di membri del C.A.; le loro firme individuali sono estinte. **Giovanni Gaetano detto Tano Crivelli**, da **Ponte Tresa** in **Balerna**, è stato nominato direttore, con firma individuale.

22 dicembre 1980

**Gianferando Riva**, in **Chiasso**. Titolare della ditta individuale è **Gianferando Riva**, da **Mendrisio** in **Ligornetto**. Ufficio cambio. Corso **San Gottardo 89**, 6830 **Chiasso**.

22 dicembre 1980

**Kinloch S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 12. 11. 1979, n. 265, p. 3573). In scioglimento: 18. 12. 1980. Nuova ragione sociale: **Kinloch S.A.**, in **liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico **Marco Celoria**, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: corso **San Gottardo 35**, 6830 **Chiasso**.

22 dicembre 1980

**Roviny S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 12. 11. 1979, n. 265, p. 3573). In scioglimento: 18. 12. 1980. Nuova ragione sociale: **Roviny S.A.**, in **liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico **Marco Celoria**, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: corso **San Gottardo 35**, 6830 **Chiasso**.

22 dicembre 1980

**Tamiami S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 12. 11. 1979, n. 265, p. 3573). In scioglimento: 19. 12. 1980. Nuova ragione sociale: **Tamiami S.A.**, in **liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico **Marco Celoria**, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: corso **San Gottardo 35**, 6830 **Chiasso**.

22 dicembre 1980

**Wailea S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 12. 11. 1979, n. 265, p. 3573). In scioglimento: 19. 12. 1980. Nuova ragione sociale: **Wailea S.A.**, in **liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico **Marco Celoria**, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: corso **San Gottardo 35**, 6830 **Chiasso**.

22 dicembre 1980

**Fintecopar S.A.**, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 3. 4. 1980, n. 79, p. 1098). In scioglimento: 18. 12. 1980. Nuova ragione sociale: **Fintecopar S.A.**, in **liquidazione**. Unico liquidatore è **Ulrich Maeder**, già membro del consiglio di amministrazione (C.A.), con firma individuale. **Pierfrancesco Campana**, **Ulrich Maeder** e **Marco Weibel** non fanno più parte del C.A.; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: corso **San Gottardo 35**, 6830 **Chiasso**.

## Waad - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

23 décembre 1980

**Marika S.A. en liquidation**, à Villars, commune d'Ollon, affaires immobilières (FOSC du 12. 7. 1979, p. 2238). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

22 décembre 1980

**Cerberus S.A.**, succursale de Lutry, électronique, etc. (FOSC du 11. 11. 1980, p. 3693), avec siège à Mändorff. La succursale est de plus engagée par la signature collective à deux des administrateurs Heinrich Walti, de Dürrenäsch, à Zollikon, et Hanspeter Bruderer, de et à Zurich, ainsi que des directeurs Gerhard Brumm, d'Erlenbach, à Stäfa, et Fritz Eggimann, de et à Zurich. Signent en outre collectivement à deux: le vice-président Kurt Reithaar, de Wallisellen, à Rolle, dont la procuration est radiée, ainsi que les procurations Hubert Eiholzer, de Winterthur, à Gossau ZH, et Egbert Wilms, des Pays-Bas, à Stäfa.

## Bureau de Lausanne

19 décembre 1980

**S.I. Les Bois Vivants**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 12. 11. 1969, p. 2608). Date de la dissolution: 19 décembre 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Les Bois Vivants en liquidation**, par l'administrateur Paul Martin, nommé liquidateur avec signature individuelle.

19 décembre 1980

**Imprimerie Cordey S.A.**, à Lausanne, chemin de Renens 58. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 décembre 1980. But: travaux se rapportant à l'impression, aux arts graphiques, à l'édition et à la photographie. Apport selon convention du 18 décembre 1980: 6 appareils, mobilier et machines pour le montant total de fr. 29 000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Guy Delmonico, de Bussigny-sur-Oron, à Ecublens VD, président avec signature individuelle; Roxane Delmonico, de Bussigny-sur-Oron, à Ecublens VD, et Marcel Delmonico, de Bussigny-sur-Oron, à Lutry; ces deux derniers avec signature collective à deux.

19 décembre 1980

**Ecuyer S.A.**, à Lausanne, commerce de fleurs en gros (FOSC du 17. 8. 1966, p. 2631). Date de la dissolution: 17 décembre 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Ecuyer S.A. en liquidation**, par Gilbert de Miéville, d'Orbe, à Prilly, nommé liquidateur avec signature individuelle. Rósy Stóri n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Prilly, chemin des Hutins 9, chez Gilbert de Miéville.

19 décembre 1980

**Firep S.A.**, à Lausanne, participation à des entreprises (FOSC du 14. 8. 1979, p. 2610). Statuts modifiés le 18 décembre 1980. Nouvelle raison sociale: **Compareo holding S.A.**

19 décembre 1980

**Sogestim S.A.**, à Lausanne, transactions mobilières ou immobilières (FOSC du 23. 9. 1974, p. 2568). Date de la dissolution: 18 décembre 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sogestim S.A. en liquidation**, par l'administrateur Edouard Dahinden, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chemin de Grévy 8, chez Edouard Dahinden.

19 décembre 1980

**Teprom technical promotion S.A.**, à Lausanne, place Saint-François 12bis chez Société Fiduciaire «Lemano». Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 décembre 1980. But: acquisition, location et vente de biens d'exploitation industriels, tels que machines, installations et outillage; assistance et conseil technique dans le domaine de l'industrie des machines. Capital: fr. 300 000, divisé en 600 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alfred Keller, de Bâle, à Lieli, commune d'Oberwil.

22 décembre 1980

**S.I. Villa Lydiana S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 24. 11. 1978, p. 3646). César Adès n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

22 décembre 1980

**Omega Manufacture S.A.**, succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication et commerce de montres (FOSC du 19. 9. 1980, p. 3094), avec siège principal à Bienna. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

22 décembre 1980

**Ménisier Sirech S.A.**, à Lausanne (FOSC du 21. 12. 1978, p. 3938). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Bernard Branschi, de Soleure, à Lausanne, et Henri Oberson, de et à Lausanne.

22 décembre 1980

**Compagnie de Banque et de Crédit S.A.**, à Lausanne (FOSC du 3. 9. 1980, p. 2927). Lucien Lévy n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

22 décembre 1980

**Werner Isolations Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30. 8. 1979, p. 2796). L'administrateur Maurice Favre est nommé délégué et directeur-adjoint; il signe désormais individuellement. Gilbert Lohri, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et directeur; il continue à signer collectivement à deux.

22 décembre 1980

**Lyon et Goldmann, architectes S.A.**, à Lausanne, avenue de Beaulieu 11. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 décembre 1980. But: bureau technique dans le domaine de l'architecture et de la planification. Apport selon bilan au 15 novembre 1980: actif de fr. 269 162,35 et passif de fr. 13 881,85 du bureau Lyon et Goldmann, architectes, à Lausanne, soit un actif net de fr. 255 280,50, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000, imputés sur le capital. Capital: fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Denis Lyon, de La Praz, à Lausanne, président; Hans-Joachim Goldmann, d'Allemagne, à Cheseaux-sur-Lausanne, et René Lyon, de La Praz, à Denges; tous trois avec signature collective à deux.

22 décembre 1980

**Golf de Lausanne**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 9. 11. 1976, p. 3209). Bernard Hofstetter, Johnny Storchmann et Marina Ducrey ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Harold Burnier, de Lutry, à Lausanne, trésorier; Josette Milliet, de Bonvillars, à Lausanne, et Jacques Baumgartner, de et à Lausanne.

22 décembre 1980

**Congrégateurs Belmont S.A.**, à Belmont-sur-Lausanne (FOSC du 8. 7. 1965, p. 2145). Arthur Weber n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature individuelle: Jean-Pierre Blanc, de et à Belmont-sur-Lausanne.

22 décembre 1980

**Saudades S. à r. l.**, à Lausanne, commerce d'antiquités (FOSC du 22. 2. 1967, p. 660). Date de la dissolution: 19 décembre 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Saudades S. à r. l. en liquidation**, par l'associée-gérante Rosa Touchon, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: place Saint-François 2, chez Oficomptes S.A., société fiduciaire.

22 décembre 1980

**Adès gestion S.A.**, à Lausanne, avenue Juste-Olivier 21. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 décembre 1980. But: gestion et administration de biens; conseils d'ordre économique, financier, fiscal et juridique ainsi que tous autres services. Apport selon convention et inventaire du 18 décembre 1980: des actifs (caisse, prestations en cours, mobilier et agencement, véhicule, actifs transitoires et fonds de commerce) d'un montant de fr. 64 388,60, dont fr. 25 000 de goodwill, et des passifs (charges à payer) de fr. 13 200, soit un actif net de fr. 51 188,60, dont fr. 25 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: César Adès, président, et Gisèle Adès, secrétaire, tous deux de Lausanne, à Pully, et avec signature individuelle.

## Bureau de Morges

22 décembre 1980

**Les Réalisations Gérard Dambach, société anonyme**, à Tolochenaz, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 décembre 1980. But: étude, réalisation, construction, achat, vente et gestion de tous immeubles. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Reprise de biens envisagée: certains des actifs et passifs de la raison individuelle Gérard Dambach, à Morges, pour le prix maximum de fr. 200 000. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Dambach, de et à Morges, président; André Michel, de Morges, à Morges; Jean-Marc Berthouzot, de Conthey, à Morges. Signature collective à deux des administrateurs, le président ayant la signature individuelle.

22 décembre 1980

**Inspection, Réparation, Travaux, Canalisations, IRTC SA**, à Morges, nouvelle société anonyme. Statuts du 8 décembre 1980. La société a pour but la fabrication, la vente de matériel utilisé pour l'inspection et la réparation de toutes canalisations, la fabrication et la vente de tout matériel concernant l'environnement et la protection de la nature. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions ordinaires, au porteur, de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 20 000. Organe de publicité: FOSC. Administration: Maurice Guigoz, de Bagnes VS, à Lussy-sur-Morges, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o l'administrateur.

22 décembre 1980

**Carlo Bianchi S.A.**, à Romanel-sur-Morges, entreprise de matériaux pierreux, marbrerie (FOSC du 2. 6. 1980, p. 1866). Suivant procès-verbal authentique du 19 décembre 1980 la société a décidé de porter son capital social de fr. 150 000 à fr. 196 800 par l'émission de 156 actions de fr. 300 chacune, nominatives, à droit de vote privilégié. Capital: fr. 196 800, entièrement libéré; divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et 156 actions de fr. 300 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 19. 12. 1980.

## Bureau de Moudon

22 décembre 1980

**E. Gründer et fils S.A.**, à Lucens, achat, vente, montage et réparation de machines (FOSC du 19. 1. 1970, p. 127). Le président Emile Gründer a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Charles Gründer demeure administrateur unique, avec signature individuelle. Bureau: route de Villeneuve.

22 décembre 1980

**Lucien Le Coultre et Cie**, à Lucens, installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC du 11. 11. 1965, p. 3550). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1980. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Lucien Le Coultre, à Lucens, ci-après inscrit.

22 décembre 1980

**Lucien Lecoulter**, à Lucens, le chef de la maison est Lucien Lecoulter, du Chenit, à Lucens. La maison reprend depuis le 31 décembre 1980 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Lucien Le Coultre et Cie» à Lucens, radiée. Installations sanitaires, chauffages centraux et fabrication de présentoirs pour cartes postales.

22 décembre 1980

**Caisse Raiffaisen de Brenles et environs**, à Brenles, société coopérative (FOSC du 22. 12. 1977, p. 4074). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30 mars 1979, la société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffaisen de Brenles**. Statuts modifiés en conséquence le 30 mars 1979.

## Bureau de Nyon

22 décembre 1980

**Carbomin S.A.**, à Nyon, commerce de produits manufacturés et industriels (FOSC du 11. 11. 1980, p. 3693). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1980, la société a porté son capital de fr. 200 000 à fr. 4 200 000 par l'émission de 4000 actions au porteur de fr. 1000 série B, libérées à 20%. Statuts modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 4 200 000, divisé en 200 actions au porteur série A de fr. 1000, entièrement libérées et 4000 actions au porteur série B de fr. 1000, libérées à concurrence de 20%. Raphaël Cohen, de et à Collonge-Bellerive, est nouvel administrateur avec signature individuelle. James Moses, du Canada, à Coppet, est directeur avec signature individuelle.

22 décembre 1980

**Iecu Container Fleet Management S.A.**, à Nyon, commerce de containers, navires (FOSC du 9. 9. 1980, p. 2986). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1980, la société a porté son capital de fr. 100 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 9000 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 1 000 000, divisé en 10 000 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence.

## Bureau d'Oron

22 décembre 1980

**Willy Rebetez**, à Oron-la-Ville, horlogerie, bijouterie et orfèvrerie (FOSC du 25. 11. 1965, p. 3708). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif Rebetez Willy et René, à Oron-la-Ville, ci-après inscrite.

22 décembre 1980

**Rebetez René**, à Oron-la-Ville, fabrication et vente d'horlogerie (FOSC du 18. 1. 1965, p. 191). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Rebetez Willy et René», à Oron-la-Ville, ci-après inscrite.

22 décembre 1980

**Rebetez Willy et René**, à Oron-la-Ville. Willy et René Rebetez, tous deux des Genevez, à Oron-la-Ville, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 1er janvier 1981 et reprenant dès cette date l'actif et le passif des maisons «Rebetez Willy» et «Rebetez René», à Oron-la-Ville, radiés.

## Bureau de Vevey

22 décembre 1980

**Bureau technique Schneeberger**, à Jongny. Titulaire: Jean-Pierre Schneeberger, d'Orpund, à Jongny. Bureau technique dans le domaine de la construction. Chalet St-Bernard.

## Bureau d'Yverdon

22 décembre 1980

**Jean-Pierre Dubois**, à Yverdon, commerce de meubles (FOSC du 2. 9. 1980, p. 2917). En date du 26 novembre 1980 le président du Tribunal du district d'Yverdon a déclaré le titulaire en état de faillite.

22 décembre 1980

**Codis, G. Lee**, à Yverdon, commerce et représentation de machines, appareils et fournitures de bureaux, etc. (FOSC du 14. 11. 1967, p. 3756). Radiation d'office du registre du commerce d'Yverdon par suite du transfert du siège à Lausanne (FOSC du 18. 12. 1980, p. 4102).

## Wallis - Valais - Vallesse

## Büro Brig

18. Dezember 1980

**Bäckerei und Tea-Room, Urs Arnold**, in Simplo n. Inhaber dieser Firma ist Urs Arnold, von und in Simplo n. Bäckerei und Tea-Room.

20. Dezember 1980

**Société Suisse des Explosifs**, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1859). Jean Harlé und Pierre de Riedmaten, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Dr. Willy Gerschen, von Naters, in Brig-Glis, und André Raymond, von Gimel, in Gené; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. René Pahud, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, ist nun Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1980

**Hotel Bettmerhof, David Eyholler**, in Betten (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 757). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

20. Dezember 1980

**Möbel Grichting, Teppiche und Vorhänge**, in Turtna n. Inhaber dieser Firma ist Hans Grichting, von Leukerbad, in Turtna n. Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen.

20. Dezember 1980

**Restaurant des Alpes, Marcelle Müller**, in Naters. Inhaberin dieser Firma ist Marcelle Müller, von Zeneggen, in Naters. Restaurant mit Gastwirtschaft.

## Bureau de St-Maurice

22 décembre 1980

**François Beiger**, à Martigny. Titulaire: François Beiger, d'origine française, à Martigny. Commerce et représentation d'articles de confection. Avenue du Gd-St-Bernard 14.

22 décembre 1980

**Jules Bochatay**, à Bagnes, horlogerie-bijouterie, en faillite (FOSC du 22. 6. 1979, p. 2013). Radiation d'office après clôture de la faillite.

## Bureau de Sion

22 décembre 1980

**Soremat S.A.**, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 5. 11. 1980. But: l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gestion d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières, qui ont un rapport avec la société. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Jean-Pierre Piteloud, de Vex, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Etude de Me Jean-Pierre Piteloud, avocat, avenue Max Huber 10, 3960 Sierre.

22 décembre 1980

**Biatex S.A.**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 28. 11. 1980. But: le négoce sous toutes ses formes y compris l'importation, l'exportation, la fabrication, la vente, l'achat, la représentation et le courtage de tous produits textiles d'ameublement et de décoration. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et FOSC. Administration d'un à 3 membres: Raymond Voeffray, de Vérossaz, à Vétroz, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Fiduciaire Fidag S.A., rue des Amandiers 5, 1950 Sion.

22 décembre 1980

**Mme Danielle Brouyère**, à Sion. La titulaire est Danielle Brouyère, épouse autorisée de Luc, née Boland, de Belgique, à Sion. Exploitation du Bar de France. Vieux Canal 1, 1950 Sion.

22 décembre 1980

**Hans Kämpfen**, à Montana, commune de Montana, en faillite (FOSC du 20. 7. 1978, no 167, p. 2280)

**SGE S.A.**, à Sierre, dissoute par suite de faillite (FOSC du 7. 6. 1978, no 130, p. 1798)

**Valtravaux S.A.**, à Sierre, dissoute par suite de faillite (FOSC du 27. 7. 1979, no 173, p. 2418)

La procédure de faillite étant éteinte, ces raisons sociales sont radiées d'office.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

22 décembre 1980

**Fiduciaire Pointet S.A.**, à Peseux (FOSC du 24. 4. 1979, no 94, p. 1279). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite du transfert du siège de la société à Neuchâtel (FOSC du 18. 12. 1980, no 297, p. 4103).

22 décembre 1980

**Gaz (neuchâtelois) S.A. Gansa**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, approvisionnement en gaz naturel du canton de Neuchâtel et ses régions limitrophes, etc. (FOSC du 5. 11. 1980, no 260, p. 3621). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 décembre 1980, la société a porté son capital social de fr. 3 000 000 à fr. 6 000 000, par l'émission de 3000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 6 000 000, divisé en 6000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 2 000 000.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 décembre 1980

**Jean Singer et Cie, Société Anonyme**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de cadrans (FOSC du 11. 2. 1980, no 34, p. 467). Marc Reynaud n'est plus directeur, il est nommé administrateur avec signature collective à deux avec un autre administrateur, il est domicilié maintenant à La Chaux-de-Fonds.

22 décembre 1980

**Portescap**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de pièces de mécanique, en particulier de micromécanique et d'horlogerie, etc., société anonyme (FOSC du 18. 7. 1980, no 166, p. 2422). Jean-Pierre Neuschwander, de Signau, à La Chaux-de-Fonds; Friedrich Prautsch, d'Allemagne, à La Chaux-de-Fonds, et Jean Fleury, de Courroux, à La Chaux-de-Fonds, sont nommés fondateurs de la société avec signature collective à deux avec un administrateur, directeur, directeur adjoint ou sous-directeur.

## Bureau du Locle

22 décembre 1980

**Bergeson et Co**, au Locle, commerce d'outils et fournitures d'horlogerie, de bijouterie, d'optique et de mécanique, société en nom collectif (FOSC du 13. 6. 1979, no 135, p. 1895). La procuration collective à deux conférée à André Sieber est éteinte.

## Bureau de Neuchâtel

22 décembre 1980

**IRT S.A. (IRT A.G.) (IRT Ltd)**, à Neuchâtel, développement, fabrication et commercialisation de produits techniques de tout genre, en particulier dans le domaine de l'électrotechnique et l'électronique, etc. (FOSC du 9. 12. 1980, no 289, p. 4003). Nouvelle adresse: rue des Tunnels 1.

22 décembre 1980

**Bulova Electronics International S.A.**, à Neuchâtel, achat, vente, distribution, fabrication et montage de pendules radio, d'appareils de radio, etc. (FOSC du 23. 4. 1979, no 93, p. 1261). La signature de Jules Alcide Sandoz, président; Harry Bulova Henshel; Sol Edward Flick et Erich Vaucher; administrateurs, démissionnaires, est radiée. Peter Schürch, jusqu'ici vice-président, devient président, toujours avec signature collective à deux. Dr Gaston Fournier, de Salvan, à Jrens, est vice-président; Peter Mosmann, de Biennne, à Bellmund, est administrateur; tous deux avec signature collective à deux.

22 décembre 1980

**Narbeco S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, participation à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 6. 11. 1979, no 260, p. 3510). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Genève - Genève - Ginevra

19 décembre 1980

**Bordier et Co**, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC du 29. 1. 1980, p. 324). La société s'est transformée en société en commandite dès le 12. 12. 1980. Associé commanditaire: Bordier Capital SA, à Genève, avec une commandite de fr. 500 000.

19 décembre 1980

**Bernard Grandjean**, à Genève, 10, rue Cingria. Chef de la maison: Bernard Grandjean, de Morlon, à Genève. Représentation et commerce d'appareils de télévision, de radio et de chaînes Hi-Fi.

19 décembre 1980

**P. Erbeia**, à Vandœuvres, entreprise de menuiserie, etc. (FOSC du 24. 12. 1980, p. 4174). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «François Erbeia», à Vandœuvres.

19 décembre 1980

**François Erbeia**, à Vandœuvres, 20, route de Meinier. Chef de la maison: François Erbeia, de Laconnex, à Vandœuvres. Entreprise de menuiserie et charpente. Reprise de l'actif et du passif de la maison «P. Erbeia», à Vandœuvres.

19 décembre 1980

**Lanz**, à Genève, café-brasserie (FOSC du 2. 3. 1977, p. 700). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1980

**Anny Menone**, à Genève, bar (FOSC du 8. 7. 1980, p. 2300). La maison n'exploite plus la buvette avec un salon de jeux électriques à pré-paiements à l'enseigne «Calamity», 9, rue du Vieux-College.

19 décembre 1980

**Emile-Christian Spahn**, à Genève, commerce de viande en gros (FOSC du 26. 9. 1968, p. 2083). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 décembre 1980

**Aprote SA**, succursale de Carouge, achat, vente et élaboration de projets, etc. (FOSC du 17. 10. 1977, p. 3320), entreprise ayant son siège à Glaris. La succursale a été supprimée par suite du transfert du siège social à Carouge. Elle est par conséquent radiée.

19 décembre 1980

**Aprote SA (Aprote Ltd)**, à Glaris (FOSC du 12. 9. 1977, p. 2958). Nouvelle succursale: Carouge, 19, avenue Vibert. Statuts originaires du 21. 3. 1958. Nouveaux statuts du 5. 12. 1980. But: achat, vente, établissement de projets, représentation, octroi de patentes sur la base de licences, dans le domaine des machines, instruments et

appareils de toutes sortes. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eugène Blaesi, de Genève, maintenant à Collonge-Bellerive, président; Michel Blaesi, de et à Genève, nommé secrétaire, et Louis-Jules Perrin, d'Epandens, maintenant à Crans-près-Céliny, lesquels signent individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Marc Boquet, de Bernex, à Confignon.

19 décembre 1980

**A. Platel**, à Meyrin, importation, exportation, fabrication et commerce de tous modèles réduits (FOSC du 26. 10. 1978, p. 3306). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Micro Racing SA», à Meyrin.

19 décembre 1980

**Micro Racing SA**, à Meyrin, 40, chemin de la Citadelle. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 12. 1980. But: importation, exportation, fabrication et commerce de tous modèles réduits. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «A. Platel», à Meyrin, selon bilan au 31. 12. 1979, comportant un actif de fr. 202 655.86 et un passif envers les tiers de fr. 149 198.84 pour fr. 53 457.02, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alfred Platel, de Rougemont, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle.

19 décembre 1980

**SI Chemin Terroux 27A**, au Grand-Saconnex, 43, chemin du Jonez, chez Walter Weitstein. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1980. But: achat, vente, construction et gestion de tous biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de bien envisagée; parcelle 10722 du Grand-Saconnex avec droits de copropriété qui en dépendent dans la parcelle 10193, pour fr. 400 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walter Weitstein, d'Illnau, au Grand-Saconnex, administrateur unique avec signature individuelle.

19 décembre 1980

**SCM SA**, à Genève, 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 11. 1980. But: importation, exportation, ainsi que fabrication de tous produits dans le domaine de l'industrie des machines, notamment des machines pour le traitement du bois et des métaux. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré; divisé en 60 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alfredo Aureli, d'Italie, à Rimini (I), président; Jakob Jenny, de Zurich, à Rüslikon, vice-président, et Claude Henriod, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

19 décembre 1980

**«Soeadi» Kupferschmid & Cie**, à Genève, opérations immobilières, société en commandite (FOSC du 17. 6. 1975, p. 1669). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: «Soeadi» Kupferschmid & Cie, en liquidation. Liquidateur: l'associé indéfiniment responsable Jean-Pierre Kupferschmid avec signature individuelle. La procuration de l'associé commanditaire Jean-Paul Barbier est radiée.

19 décembre 1980

**Vitrerie Onex, G. Ricci et B. Colucci**, à Onex, société en nom collectif (FOSC du 23. 1. 1980, p. 256). Nouvelle adresse: 36, avenue du Gros-Chêne.

19 décembre 1980

**Advest Medical Communications SA**, à Genève, conseils à l'industrie médicale (FOSC du 11. 9. 1980, p. 3010). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 9. 12. 1980, p. 3998). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

19 décembre 1980

**Change rue du Rhône SA**, à Genève (FOSC du 2. 7. 1980, p. 2238). Jean Tanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Charles Roguet, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

19 décembre 1980

**IBC Electronics SA**, au Grand-Saconnex, commerce de matériel électronique (FOSC du 9. 6. 1980, p. 1954). Capital porté de fr. 60 000 à fr. 300 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 240 000 et émission de 240 actions de fr. 1000 au porteur. Conversion et réunion des actions de fr. 100 jusqu'ici nominatives, en actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré; divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 24. 11. 1980.

19 décembre 1980

**Telemontage SA**, à Genève, pose et réparation d'antennes de télévision (FOSC du 9. 6. 1980, p. 1954). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne sous la nouvelle raison sociale «A. Perusset S.A.» (FOSC du 15. 12. 1980, p. 4066). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

19 décembre 1980

**Transflug Finance Company SA**, à Genève, prêts et participations (FOSC du 30. 10. 1980, p. 3550). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 5 000 000 par élévation de la valeur nominale des 1000 actions de fr. 1000 à fr. 5000. Capital: fr. 5 000 000, libéré à concurrence de fr. 1 000 000; divisé en 1000 actions de fr. 5000 nominatives. Statuts modifiés le 17. 12. 1980.

19 décembre 1980

**Arnavia SA**, à Genève, 8, rue du Vieux-College, chez Fiduciaire Controtag SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 12. 1980. But: commerce, location et représentation de tous produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine de l'aéronautique, ainsi que toutes activités de transport, de conseil, gestion, organisation et formation de personnel dans ces domaines. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arnaud Hastoy, de France, à Commugny, président, avec signature individuelle; Pierre-H. Pellissier, de Bagnes, à Genève, secrétaire, et Roger Staudhammer, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

19 décembre 1980

**Société Immobilière Rue Barthélémy-Mennébis**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 7. 1975, p. 2009). Georges Schaufelberger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Didier Marini, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 14, chemin De-Normandie, chez BPI Bureau de Promotion Immobilière SA.

19 décembre 1980

**Gérard Bernheim SA**, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 24. 5. 1976, p. 1474). Nouvelle adresse: 12-14, chemin Rieu, chez L. B. Finance SA.

19 décembre 1980

**Blanc-Wittner SA**, à Genève, tous travaux de reproduction, etc. (FOSC du 22. 7. 1980, p. 2458). Hans Stettler n'est plus délégué; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean Bouvet, de et à Carouge, directeur.

19 décembre 1980

**Champagne Mumm SA**, à Bellevue (FOSC du 24. 5. 1976, p. 1474). Jean Marcandier, de France, à Paris (F), et Richard Kamm, de Genève, à Vernier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de vice-président.

19 décembre 1980

**Genhy SA**, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 12. 8. 1980, p. 2707). Paul-Eric Perret (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hugo Jendt, de Seeburg, à Commugny, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 décembre 1980

**Grand Théâtre de Genève**, à Genève, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 10. 12. 1979, p. 3876). Les pouvoirs de Jean-Claude Riber sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Hugues Gall, de Genève, à Genève, directeur général. Les administrateurs Jean-Flavien Lalive, d'Epinay, président, ou Albert Chaffat, vice-président, signent, chacun d'eux, collectivement avec le directeur général.

19 décembre 1980

**J. Hellé Société Anonyme**, à Genève, entreprise du bâtiment, etc. (FOSC du 5. 5. 1952, p. 1168). Administration: Paul Hellé, nommé président, et Jean-Pierre Hellé, de Genève, à Chêne-Bougeries, délégué; lesquels signent individuellement.

19 décembre 1980

**Medicontact SA**, à Genève, distribution de tous produits optiques, etc. (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1033). Maria Brocker n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. René Berner, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 décembre 1980

**Société Immobilière La Moisson**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 12. 1980, p. 3945). Raymond Jeanrenaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre-Yves Coutau, de Genève, à Anières, président, et Alain Bordier, de Genève, à Veveyrier, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Alain Bordier & Cie.

19 décembre 1980

**Progespar SA**, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 11. 12. 1979, p. 3887). Procuration individuelle a été conférée à Mireille Baumann, d'Embd, à Lancy.

19 décembre 1980

**Prosidio SA**, à Genève, importation et exportation de toutes espèces d'aciers, etc. (FOSC du 10. 8. 1979, p. 2577). Christian Engel et Anita Bertschinger ne sont plus administrateurs; en revanche ils continuent à signer individuellement. Olivier Berlie, de et à La Rippe, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 décembre 1980

**Ripaults Holding SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 14. 1. 1975, p. 90). Douglas-Forbes Alexander n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gérard-Charles Bourquin, jusqu'ici secrétaire, nommé président; George Alfred Roberts, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), vice-président, et René Tchérax, nommé secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

19 décembre 1980

**Rossiaud frères, Société Anonyme**, à Anières, importation et exportation de tous produits, etc. (FOSC du 11. 12. 1973, p. 3282). Armand Linder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice unique Georgette Dematteis signe désormais individuellement. Adresse: 299, route d'Hermance, chez Georgette Dematteis.

19 décembre 1980

**Société Immobilière Vernets Qual A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 12. 1980, p. 3945). Raymond Jeanrenaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre-Yves Coutau, de Genève, à Anières, président, et Alain Bordier, de Genève, à Veveyrier, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Alain Bordier & Cie.

19 décembre 1980

**Vernitissa SA**, à Vernier, fabrication et vente de machines, etc. (FOSC du 31. 7. 1980, p. 2571). Procuration collective à deux a été conférée à Marcel Pierrehumbert, de St-Aubin-Sauges, à Meyrin.

19 décembre 1980

**Decostructure SA**, à Meyrin, 107, rue du Nant-d'Avril. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1980. But: concevoir, construire et aménager des stands d'expositions avec des éléments modulaires ou selon des méthodes conventionnelles, donner tous conseils se rapportant à cette activité, louer ou vendre des stands ou des éléments de stands, ainsi que tous articles nécessaires à l'agencement de stands et de vitrines, aménager tous magasins ou bureaux. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré; divisé en 150 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Walter Diener, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

19 décembre 1980

**Sorelle Fontana SA**, à Genève, 72, boulevard de Saint-Georges, chez Franco N. Croce, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1980. But: acquisition, vente et commercialisation de tous genres d'articles d'habillement, habits, articles de mode, confection pour hommes et femmes provenant de la société Sorelle Fontana SpA, à Ariccia (I), ou portant leur griffe et de tous genres de produits textiles. Capital: fr. 300 000, versé à concurrence de fr. 240 000; divisé en 100 actions de fr. 3000 nominatives. Reprise de biens envisagée: divers actifs provenant de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Kate» Catherine Bouzid', à Genève, selon convention du 28. 10. 1980, pour fr. 210 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Franco N. Croce, de Quinto, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

19 décembre 1980

**Jura - Jura - Giura**

## Bureau de Porrentruy

22 décembre 1980

**Jean-François Guenat**, à Porrentruy. Le chef de la maison est Jean-François Guenat, de Bressaucourt, à Asuel. Exploitation d'un commerce de fers, métaux, démolition. Route de Belfort.

22 décembre 1980

**Louis Lang S.A.**, à Porrentruy, fabrication de boîtes de montres (FOSC du 28. 8. 1975, no 200, p. 2360). Juliette Lang, membre sans signature, est décédée. Vincent Lang, de Hämikon, à Porrentruy, est nommé fondé de pouvoirs. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux de la secrétaire Paulette Lang-Leroy (inscrite sans signature) et du fondé de pouvoirs.

# Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 14 000.-, lautend zugunsten der Amtersparnkasse Aarberg vom 4. April 1934, Beleg 9147, lastend im 1. Rang auf Rapperswil-Grundbuchblatt-Nr. 626, 66, 110, 120, 122, 660, 1091, Eigentümer Johann Ruchti-Hartmann, geboren 1903, von Rapperswil, alt Landwirt, im Vogelsang, Rapperswil.  
Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (166<sup>2</sup>)

3270 Aarberg, den 30. Dezember 1980

Der Gerichtspräsident:  
Kihm

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief d. d. 21. Mai 1974 per Fr. 17 000.-, haftend im 2. Rang auf IR Rudolfstetten Nr. 1394 und 1406, mit einem Maximalzinsfuss von 7%, auf die Eheleute Schupp-Ritzler Werner und Renate, Rudolfstetten, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 10. Januar 1982 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1818<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, den 23. Dezember 1980

Bezirksgericht

Schuldbrief von Fr. 11 000.-, vom 2. April 1925, Beleg I/3434, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen-Grundbuchblatt Nr. 227 der Erbengemeinschaft von Frau Mathilde Klara Morat-Schick, Konolfingen, wird vermisst.

Schuldbrief von Fr. 2000.- vom 29. Dezember 1927, Beleg I/4437, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen-Grundbuchblatt Nr. 227 der Erbengemeinschaft von Frau Mathilde Klara Morat-Schick, Konolfingen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (159<sup>2</sup>)

3082 Schlosswil, den 22. Dezember 1980

Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namensaktien Nrn. 300, 354, 385-387, 450, 612-617, 638, 664, 695, 774, 820 der Wilden Mann Aarwangen AG, in Aarwangen, nominal Fr. 500.-

Auskündungsfrist: 6 Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1815<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 22. Dezember 1980

Der Gerichtspräsident I:  
Wys

Es wird folgende Obligation der Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft, Goldau, lautend auf Inhaber, vermisst:

Obligation Nr. 147, 4%, 1978, nominal Fr. 1000.-, mit Coupons per 31. Dezember 1980 und folgende.

Der unbekanntem Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (1816<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 22. Dezember 1980

Der Präsident des Bezirksamtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es werden folgende Schuldurkunden als vermisst aufgerufen:

Namenschuldbrief über Fr. 750.-, zugunsten der Zürcher Kantonalbank (GBA Dübendorf, Bd. 23/363 Volketswil, Pfandtitelverzeichnis 1918 Nr. 253), ausgestellt am 29. August 1918 auf Emil Erni, geb. 1889, von und in Volketswil, als Schuldner und Pfandtitelgüter, Maximalzinsfuss 5%, vorgangsfrei, lastend auf folgendem in Volketswil gelegenen Grundstück: ca. 18 a Wiesen im Homberg. Das Grundstück steht heute im Eigentum des Hans Freitag, geb. 1912, von Küsnacht ZH, Landwirt, Poststrasse 7, 8604 Volketswil.

Inhaberschuldbrief über Fr. 550.- (GBA Dübendorf, Bd. 25/460 Volketswil, Pfandtitelverzeichnis Nr. 97/1927), ausgestellt am 21. Mai 1927 auf Emil Erni, geb. 1889, von und in Volketswil, als Schuldner und Pfandtitelgüter, Maximalzinsfuss 5%, lastend im 1. Rang auf folgendem in Volketswil gelegenen Grundstück: ca. 9 a Acker im Hardplatz. Das Grundstück steht heute im Eigentum des Hans Freitag, geb. 1912, von Küsnacht ZH, Poststrasse 7, 8604 Volketswil.

Der unbekanntem Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (7<sup>1</sup>)

8610 Uster, den 8. Mai 1980

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Der Besitzer des Sparhefts Nr. 003-507021 der Schweizerischen Bankgesellschaft Arbon, lautend auf Ralph Stricker in St. Gallen, wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (1802<sup>1</sup>)

9320 Arbon, den 19. Dezember 1980

Gerichtspräsidium Arbon

Es wird vermisst:

Kaufschuldbrief über Fr. 1000.-, datiert 18. Juni 1896, Zinsfuss 4 1/4%, haftend auf GB Nr. 196 Kat. Nr. 184, Schübelbach (Miteigentum, Pfister-Gnos Jolanda und Ernst, Sieben).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 23. Dezember 1980 (BGP-Z 239/80) wird der unbekanntem Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist ab erster Publikation beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (1817<sup>1</sup>)

8853 Lachen, den 23. Dezember 1980

Einzelrichter der March

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Titel zu Fr. 1000.-, Nr. 65955/56, 5% Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Serie 106, 1968/83, gek. per 31. Januar 1978 mit Coupons per 31. Januar 1979.

1 Titel zu Fr. 1000.-, Nr. 201744, 6 1/4% Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Serie 119, 1970/85, mit Jahrescoupons per 15. September 1980 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (65<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 11. August 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksamtes Zürich

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 13. März 1954 per Fr. 5000.- lastend im 1. Rang auf GB Turgi Nr. 332, Kat. Pl. I, Parzelle Nr. 38.

An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 27. Dezember 1981 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1803<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 18. Dezember 1980

Bezirksgericht Baden

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Wertpapiers wird aufgefordert, dieses innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 6. Oktober 1927, lastend auf GB Olten Nr. 2884 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 7000.- zugunsten der Meier-Bösiger Karolina, 1890, Ernsts Witwe, in Olten; Gesamteigentümer sind die Erben des Lüthi Walter, 1902, in Olten. (6<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 30. April 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Die Kraftloserklärung der 2 Anteilscheine der Genossenschaft Schweizer Muster Basel, zu nom. je Fr. 500.-, Nrn. 22 419 und 22 496, samt den zugehörigen Couponsbogen mit Coupons Nrn. 61 bis 67 wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 12. Dezember 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 24. Juni 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (P 258/1980) (145<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 15. Dezember 1980

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Inhaber-Kassenschein der Spar + Leihkasse Münsingen Nr. 9716, von nom. Fr. 5000.-, Zinssatz 4% mit Jahrescoupons per 26. Februar 1981/82, ausgestellt am 26. Februar 1978, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Kassenscheins werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt II von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1804<sup>1</sup>)

3082 Schlosswil, den 18. Dezember 1980

Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden Urkunden bewilligt:

Migros-Bank «Migros-Typ» Nr. 337603 nom. Fr. 1000.-, Nr. 337604 nom. Fr. 1000.-, 5 1/4%, Laufzeit 8 Jahre, Verfall 10. Juli 1980.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (66<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 18. August 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksamtes Zürich

Der unbekanntem Inhaber der beiden Kassenscheine 5% Spar- und Leihkasse in Bern, Nrn. NB 10466/67, von nom. je Fr. 1000.-, rückzahlbar am 20. März 1983, mit Coupons per 20. März 1981 und folgende, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (158<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 19. Dezember 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minig

Schuldbrief Nr. 2 von Fr. 36 000.- vom 14. Juli 1970, Beleg IV/8147, lastend im 7. Rang, ohne Konkurrenz im Nachgang zu Fr. 95 000.-, auf der Parzelle Worb-Grundbuchblatt Nr. 1883 des Heinz Schneider-Bhend, Rüfenacht, wird vermisst.

Grundpfandgläubigerin ist Frau Elise Schneider-Winzenried, Rüfenacht.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1805<sup>1</sup>)

3082 Schlosswil, den 18. Dezember 1980

Der Gerichtspräsident II:  
H. Gugger

Deuxième avis

Par ordonnance du lundi 8 décembre 1980, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève comme le détenteur inconnu du certificat de cinquante actions au porteur numérotées de 1 à 50 de Fr. 1000.-, chacune de la S.I. Parc Plein Soleil 149 G ayant son siège à Genève de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

En outre, il est fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (132<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 8 décembre 1980

Tribunal de première instance:  
Joseph Starobinski, président

Le détenteur de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, intérêt maximum 7%, second rang, profit des cases libres, inscrite le 3 août 1955 sous no 272 826 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 15 092, feuille 402 du plan cadastral de la commune de Lausanne, propriété de M. Justin Monnier, est sommé de me la produire jusqu'au 15 janvier 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (170')

1003 Lausanne, les 28 mai et 30 décembre 1980

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

2e rang: fr. 10 000.-, 6½%, cédula hypothécaire au nom de Wächli Madeleine, Vendincourt, inscrite le 26 novembre 1958 à série IIg, folio 7296 grevant l'immeuble feuillet no 318 du ban de Vendincourt.

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1806')

2900 Porrentruy, le 18 décembre 1980 Le président du Tribunal II:  
P. Theurillat

## Kraftloserklärungen

### Annulations - Annulamenti

Nach erfolglosem Aufruf wird als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, ausgestellt in Horgen am 2. Dezember 1943, ab 16. Februar 1943 alljährlich auf 16. Februar zu 4½% p.a. verzinslich; ursprünglicher Schuldner Rudolf Leimbacher, geb. 1877, von Nürensdorf und Oberrieden, wohnhaft gewesen am Altweg in Oberrieden; heutiger Schuldner Rudolf Adolf Leimbacher-Pfenninger, geb. 1914, von Nürensdorf und Oberrieden, wohnhaft Dörlflurstrasse 50, 8942 Oberrieden, lautend zugunsten des Inhabers, lastend an 3. Pfändstelle in Oberrieden auf Wohnhaus Kat. Nr. 622, Grundbuchblatt 268, Plan 8 (6 a 51 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten) am Altweg in Oberrieden. (175)

8810 Horgen, den 10. Dezember 1980

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Proamer

Der Inhaberschuldbrief zweiten Ranges vom 13. Januar 1964 per Fr. 23 000.-, Maximalzinsfuß 6% und Nachrückrecht, haftend auf GB Bošwil Nr. 559, Plan 24, Parzelle 1472, wird für kraftlos erklärt. (171)

5630 Muri, den 22. Dezember 1980

Bezirksgericht Muri

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat mit Verfügung vom 21. November 1980 folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Inhaberdepotbesitzer der Migros-Bank, Filiale Bern, Nr. 3.104.399/02 mit einem Guthaben von Fr. 5 583.55 per 31. Dezember 1979, Inhaberin: Rosa Mäder, Gossetstrasse 35, 3084 Wabern. (172)

8004 Zürich, den 21. November 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksamtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat mit Verfügung vom 23. November 1980 folgende Urkunde als kraftlos erklärt:

Vier Aktien Bank Leu AG, Nrn. 508677-508680, zu je Fr. 500.- nom., lautend und im Aktienregister der Bank Leu AG eingetragen auf den Namen von Heinrich Kollegger, samt Dividendencoupons 1973 und folgende. (173)

8004 Zürich, den 23. November 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksamtes Zürich

Le président du Tribunal du district de Courtelary,

vu notre sommation du 20 décembre 1979, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 3 janvier 1980, no 1, p. 8; 7 janvier 1980, no 4, p. 48; 10 janvier 1980, no 7, p. 101,

attendu qu'elle est restée infructueuse,

prononce l'annulation de la cédula hypothécaire de fr. 10 000.-, taux 6%, en faveur de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, des 15 mai 1944, série IG no 9124 et 1er octobre 1953, série IIG no 2219, grevant en 1er rang les immeubles nos 136 et 138 de Villeret, d'une contenance totale de 10,69 ares et d'une valeur officielle de fr. 80 070.-, propriété de Monsieur Favre Edmond, horloger-bijoutier, à Sementina TI. (174)

2608 Courtelary, le 5 janvier 1981

Le président du Tribunal

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 23. Dezember 1980 die Insurance Company of North America in Philadelphia, zum Betrieb der Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Diebstahl-, Glas- und Wasserschadenversicherung ermächtigt. (A 19)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

### Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 23 décembre 1980, la Insurance Company of North America à Philadelphie, à exploiter l'assurance contre les accidents, de la responsabilité civile, contre l'incendie, les risques de transport, le vol, le bris des glaces et les dégâts des eaux. (A 19)

Office fédéral des assurances privées

### Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 23 dicembre 1980, la Insurance Company of North America, a Philadelphia, ad esercitare l'assicurazione contro gli infortuni, la responsabilità civile, l'incendio, i rischi dei trasporti, il furto, la rottura dei vetri ed i danni delle acque. (A 19)

Ufficio federale delle assicurazioni private

### Generalbevollmächtigter

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat am 5. Januar 1981 der Ernennung des Herrn Willy Bärtschi zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Insurance Company of North America (INA), in Philadelphia, mit Geschäftssitz für die Schweiz in 8006 Zürich, Weinbergstrasse 108, seine Zustimmung erteilt (Art. 49 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungseinrichtungen). (A 20)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

### Mandataire général

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé, en date du 5 janvier 1981 la nomination de Monsieur Willy Bärtschi en qualité de mandataire général pour la Suisse de la Insurance Company of North America (INA), à Philadelphie, avec siège pour l'ensemble des affaires suisses, à 8006 Zurich, Weinbergstrasse 108 (Article 49 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des institutions d'assurance privées). (A 20)

Office fédéral des assurances privées

### Mandatario generale

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato, in data 5 gennaio 1981 la nomina del signor Willy Bärtschi in qualità di mandatario generale per la Svizzera della Insurance Company of North America (INA) a Philadelphia, con sede per l'insieme degli affari svizzeri a 8006 Zurigo, Weinbergstrasse 108 (Art. 49 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati). (A 20)

Ufficio federale delle assicurazioni private

### Coloma AG, in Basel

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Dritte Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 3. Dezember 1980 hat die Gesellschaft die Fusion mit der «Armita Basel AG», in Basel, beschlossen. Danach übernimmt die «Armita Basel AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Coloma AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1979. Die «Coloma AG» ist infolgedessen aufgelöst.

Die Gläubiger der «Coloma AG» werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Allgemeinen Treuhand AG, Postfach 2149, 4002 Basel, anzumelden. (A1810')

4002 Basel, den 18. Dezember 1980

Armita Basel AG

### W. Meister & Cie. AG, Solothurn

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1980 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG, Mattenstrasse 135, 2503 Biel, anzumelden. (A1811')

2503 Biel, den 19. Dezember 1980

Die Liquidatorin

### Peter Schmoker AG, Dänikon

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Peter Schmoker AG, Dänikon, hat am 12. Dezember 1980 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden allfällige Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und Art. 745 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. Januar 1981 am Liquidationsdomizil der Gesellschaft, c/o P. Schmoker, Weiherackerstrasse 4, 8114 Dänikon, einzureichen. (A1814')

8114 Dänikon, den 12. Dezember 1980

Der Liquidator

### Francrengia AG, Falera

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Donnerstag, 23. Oktober 1980, die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Francrengia AG, Falera, anzumelden. (A 9')

7131 Falera, den 20. Dezember 1980

Der Liquidator:  
Alois Gürber

### Occidentale S.A., Glarus

#### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Occidentale S.A., Glarus, vom 18. Dezember 1980 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 25 000 000.- auf Fr. 3 000 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 22 000 Namenaktien von je Fr. 1000.-.

Den Gläubigern der Occidentale S.A., Glarus, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Kontrollstelle der Gesellschaft, Fiduciaire Fischer S.A., 62, route de Frontenex, 1207 Genf, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1828')

1207 Genf, den 19. Dezember 1980

Fiduciaire Fischer S.A., Kontrollstelle

### Hawkshead GmbH in Liq., Luzern

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 30. Dezember 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 823 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 28. Februar 1981 bei der Fides Treuhandgesellschaft, Pilatusstrasse 14, 6003 Luzern, anzumelden. (A13')

6003 Luzern, den 31. Dezember 1980

Die Liquidatoren

### Dynamic Audio AG, Schwyz

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A14')

6430 Schwyz, den 6. Januar 1981

Die Liquidatorin:  
Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG  
Riedstrasse 7, 6430 Schwyz

**Nahandag in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 28. Februar 1981 schriftlich und mit Begründung bei der Gesellschaft, Grienbachstrasse 17, 6300 Zug, anzumelden. (A1809)

6300 Zug, den 15. Dezember 1980

Nahandag in Liquidation:  
Albert Rota, Liquidator

**Scarfy SA, in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 28. Februar 1981 schriftlich und mit Begründung bei der Gesellschaft, Grienbachstrasse 17, 6300 Zug, anzumelden. (A1813)

6300 Zug, den 15. Dezember 1980

Scarfy SA, in Liquidation:  
Erich Züllig, Liquidator

**Aeram Im- und Export AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung beim Liquidator: Dr. Leonard Stolk, Mythenquai 24, 8002 Zürich, anzumelden. (A1831)

8002 Zürich, den 20. Dezember 1980

Der Liquidator

**Staramo AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 8. Dezember 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Forderungen sind unverzüglich beim Liquidator anzumelden. (A1812)

8008 Zürich, den 20. Dezember 1980

Der Liquidator:  
Beda Eberhard  
Postfach 29, 8704 Herrliberg

**Briquetuile AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Dezember 1980 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Klaus Hory, Usterstrasse 10, 8023 Zürich, anzumelden. (A1827)

8001 Zürich, den 23. Dezember 1980

Der Liquidator

**S.I. Le Gros Plan en liquidation, à Charmey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1980, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o Bernard Charrière, Le Clos, à Charmey. (A1830)

1630 Bulle, le 19 décembre 1980

Le liquidateur:  
Bernard Charrière

**Artel Television and Film Productions S.A. en liquidation, à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice: Société Fiduciaire Ravier S.A., Boulevard de Pérolles 5, 1700 Fribourg. (A1835)

1700 Fribourg, le 23 décembre 1980

La liquidatrice

**Marofim SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 décembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Nicolas Wassmer, expert-comptable, chez Fiduciaire Wassmer SA, rue St-Pierre 22, à Fribourg. (A16)

1700 Fribourg, le 30 décembre 1980

Le liquidateur

**Lockheed (Africa and Mid-East) SA, Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1980 la dissolution sans liquidation de la société a été prononcée par le fait que la société «Lockheed Corporation (International) SA», Genève [précédemment Lockheed Aircraft (Europe) SA], en reprend l'actif et le passif à titre universel, au sens de l'art. 748 CO.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations au sens de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à «Lockheed Corporation (International) SA», 1, place Longemalle, 1204 Genève. (A1824)

1204 Genève, le 19 décembre 1980

L'administration

**Lockheed Corporation (International) SA précédemment Lockheed Aircraft (Europe) SA, Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Troisième publication**

Par décision des organes compétents les deux sociétés, «Lockheed Aircraft (Europe) SA», Genève et «Lockheed (Africa and Mid-East) SA», Genève, ont fusionné. La fusion a eu lieu le 19 décembre 1980 par absorption, la société «Lockheed Aircraft (Europe) SA» reprenant les actifs et les passifs de la société «Lockheed (Africa and Mid-East) SA».

Lockheed Aircraft (Europe) SA a en outre changé sa raison sociale en «Lockheed Corporation (International) SA».

Les créanciers éventuels de «Lockheed (Africa and Mid-East) SA» sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à «Lockheed Corporation (International) SA», devenue seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société «Lockheed (Africa and Mid-East) SA», 1, place Longemalle, 1204 Genève. (A1825)

1204 Genève, le 19 décembre 1980

Lockheed Corporation (International) SA

**Consultants in public relations SA, en liquidation à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision du 12 décembre 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Me Raoul Oberson, avocat à Genève, 5, avenue Bertrand. (A1829)

1200 Genève, le 22 décembre 1980

Le liquidateur

**Navigest SA en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en main de la société Navigest SA en liquidation, 9, rue de Berne, 1201 Genève. (A1837)

1201 Genève, le 22 décembre 1980

Le liquidateur

**Société Immobilière Barbolet-les-Chênes, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par sa décision du 23 décembre 1980 la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 janvier 1981 sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. Denis Roiron, négociant en vins, 116, route de Saint-Julien, 1228 Plan-les-Ouates GE. (A6)

1200 Genève, le 23 décembre 1980

Le liquidateur

**Zerlina SA, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision du 10 décembre 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai de un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Me Raoul Oberson, avocat à Genève, 5, avenue Bertrand. (A15)

1200 Genève, le 29 décembre 1980

Le liquidateur

**Domina, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, 1, rue de la Cité, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A., à Genève, à l'attention de Monsieur Gaston Balzan. (A1818)

1200 Genève, le 30 décembre 1980

Le liquidateur

**Groupement d'Achat des marchands photographes, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale des membres du 23 août 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 janvier 1981 par écrit, accompagnées des pièces justificatives en main du liquidateur M. Pierre-Ch. George, 24, Bourg-de-Four, 1204 Genève. (A1816)

1204 Genève, le 30 décembre 1980

Le liquidateur

**Ormonde S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 2, rue Vallin, c/o Polycoton S.A. (A1838)

1200 Genève, le 30 décembre 1980

Le liquidateur

**Plastore S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société, les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Jean Rutz, 7, avenue Krieg, 1208 Genève. (A1820<sup>1</sup>)

1208 Genève, le 30 décembre 1980

Le liquidateur

**Cardas Import S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale du 18 décembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la date de la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Pierre Meylan expert comptable, avenue de Bèthusy 4, à Lausanne. (A1819<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 18 décembre 1980

Le liquidateur

**Ecuyer S.A., en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 décembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur Gilbert de Miéville, chemin des Hutins 9, à 1008 Prilly, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A1821<sup>1</sup>)

1008 Prilly, le 30 décembre 1980

Le liquidateur

**Rivunion Finance S.A., Genève  
Andunion S.A., Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1980, la société Rivunion Finance S.A. a décidé sa dissolution en suite de fusion avec la société anonyme Andunion S.A., Genève. Cette dernière a repris les actifs et les passifs de Rivunion Finance S.A. au sens de l'article 748 CO. La société Rivunion Finance S.A. est, en conséquence, dissoute.

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1980, la société Andunion S.A. a décidé à son tour sa dissolution en suite de fusion avec la société anonyme Elf (Suisse) S.A. La société Andunion S.A. est, en conséquence, également dissoute.

Les créanciers éventuels des sociétés Rivunion Finance S.A. et Andunion S.A., dissoutes, sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de l'administration d'Elf (Suisse) S.A., 40, rue des Vollandes, 1207 Genève. (A 1836<sup>1</sup>)

1207 Genève, le 30 décembre 1980.

Elf (Suisse) S.A.

**S. I. Les Bois vivants, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 19 décembre 1980, la société anonyme S. I. Les Bois vivants, dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. le Dr. Paul Martin, p. a. J. Leyvraz, notaire, rue du Grand-St-Jean 16, 1002 Lausanne. (A1817<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, le 19 décembre 1980

Le liquidateur

**Bechama S.A., Corin-sur-Montana**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Conformément à l'art. 742, alinéa 2 CO, les créanciers de la société Bechama S.A. de siège social à Corin-sur-Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 17 décembre 1980 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès du notaire soussigné. (A1823<sup>1</sup>)

3960 Sierre, le 30 décembre 1980

p.o. François-Joseph Bagnoud, notaire  
3960 Sierre

**Teppichland Holding S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 octobre 1980 a prononcé la dissolution de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: Etude de Me Rolf A. Bracher, avocat, 9, rue de la Fontaine, 1204 Genève. (A1815<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 30 décembre 1980

Le liquidateur

**Saudades S. à r. l., en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 19 décembre 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur Rosa Touchon, par adresse: Oficomptes S.A., Société fiduciaire, place Saint-François 2, à 1003 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A1822<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 30 décembre 1980

Le liquidateur

**Société Coopérative Abitas, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 21 juillet 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 janvier 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains des liquidateurs, c/o Monsieur Michel Duruz, Petit Moncor 14, 1752 Villars-sur-Glâne. (A 1839<sup>1</sup>)

1752 Villars-sur-Glâne, le 30 décembre 1980

Les liquidateurs

**Transports pour tous produits S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 10 novembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances d'ici au 28 février 1981, auprès du liquidateur, M. Joseph Ziegler, 3, rue du Conseil-Général, 1205 Genève. (A7<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 6 janvier 1981

Le liquidateur

**Incast S.A., en liquidation, St-Légier-La Chésaz**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 20 janvier 1981 auprès du liquidateur, M. Otto Zinder, à St-Légier. (A3<sup>1</sup>)

1820 Montreux, le 16 décembre 1980

Le liquidateur

**Doxy Trading Ltd., in liquidazione, Massagno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 29 dicembre 1980 la società ha deciso il suo scioglimento, essa non sussiste che per la sua liquidazione che verrà operata sotto la ragione sociale Doxy Trading Ltd. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di prescrizione, alla liquidatrice signorina Chiarina Gehrig, via Morella 9, Massagno. (A17<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 29 dicembre 1980

La liquidatrice:  
Chiarina Gehrig

**S. I. Saturana en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée extraordinaire du 19 novembre 1980, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet appel, auprès de la liquidatrice de la société: Fiduciaire Borel & Cie S.A., rue des Terreaux 13, 1002 Lausanne. (A4<sup>1</sup>)

1002 Lausanne, le 17 décembre 1980

La liquidatrice

**S. I. Fleurs de Pommier Montreux S.A., en liquidation, Montreux**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 20 janvier 1981 auprès du liquidateur, M. Michel Rapin, à Montreux. (A8<sup>1</sup>)

1820 Montreux, le 23 décembre 1980

Le liquidateur

**Effe S.A. in liquidazione, in Davos**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 9 dicembre 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, e/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Piotta 14, Lugano. (A 21<sup>1</sup>)

6900 Lugano, l'8 gennaio 1981

Il liquidatore:  
Fidinam Fiduciaria S.A.

**Marken Marques Marchi**

**Bundesamt für geistiges Eigentum**

**Office fédéral de la propriété intellectuelle**

**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragung nicht schutzfähiger Marken  
infolge Verkehrsgeltung**

Zum Gemeingut gehörige Zeichen, insbesondere Beschaffenheits- und andere beschreibende Angaben, können sich im Verkehr als individuelle Marken durchsetzen, sofern sie dem Sprachgebrauch nicht unentbehrlich sind. Für die Durchsetzung ist in aller Regel ein langjähriger, ununterbrochener Gebrauch der betreffenden Marken in der Schweiz erforderlich. Eine Marke, die auf diese Weise Verkehrsgeltung erlangt hat, wird trotz ursprünglich nicht vorhandener Schutzfähigkeit zur Eintragung zugelassen. Dabei hat der Hinterleger gewöhnlich dem Amt gegenüber mittels entsprechender Belege glaubhaft zu machen, dass die Marke sich im Verkehr durchgesetzt hat. Das Glaubhaftmachen der Durchsetzung erübrigt sich jedoch, wenn es sich um ein Zeichen handelt, dessen Verkehrsgeltung für das Amt von vornherein feststeht. Die Veröffentlichungen der nur infolge Verkehrsgeltung zur Eintragung oder Erneuerung zugelassenen Marken enthalten folgende Anmerkung:

«(Durchgesetzte Marke)».

Diese Feststellung des Amtes ist indessen in einem allfälligen Rechtsstreit für die Gerichte nicht bindend.

Bundesamt für  
geistiges Eigentum  
3003 Bern

**Enregistrement de marques non susceptibles  
de protection mais qui se sont imposées dans  
le commerce**

Les signes du domaine public, notamment les indications de qualité et autres indications descriptives, peuvent s'imposer dans le commerce comme marques individuelles pour autant qu'ils ne soient pas indispensables au langage courant. En principe, une marque peut s'imposer lorsqu'elle a été utilisée en Suisse sans interruption pendant une longue période; elle sera donc enregistrée même si, à l'origine, elle n'était pas susceptible de protection. Dans ce cas, le déposant devra, en général, rendre vraisemblable à l'Office, au moyen de pièces adéquates, que la marque s'est imposée dans le commerce. La production de telles pièces ne sera toutefois pas requise lorsque, pour l'Office, il est manifeste que le signe en question s'est imposé en tant que marque. Les marques dont l'enregistrement ou le renouvellement repose uniquement sur le fait qu'elles se sont imposées dans le commerce sont publiées avec la mention suivante:

«(La marque s'est imposée dans le commerce)».

A l'occasion d'un éventuel conflit, les autorités judiciaires ne sont pas liées par cette constatation de l'Office.

Office fédéral de la  
propriété intellectuelle  
3003 Berne

**Registrazione di marchi non suscettibili  
di protezione ma che si sono imposti  
nel commercio**

I segni di dominio pubblico, le indicazioni di qualità e altre indicazioni descrittive in particolare, possono imporsi nel commercio come marchi individuali, purché non siano indispensabili all'uso linguistico. In principio, un marchio si può imporre se è stato utilizzato in Svizzera senza interruzione durante un lungo periodo; verrà dunque registrato anche se all'origine non era suscettibile di protezione. In questo caso, la richiedente dovrà, in generale, rendere verosimile all'Ufficio, tramite documenti adeguati, che il marchio si è imposto nel commercio. La produzione di tali documenti non verrà tuttavia richiesta quando, per l'Ufficio, è manifesto che il segno si è imposto come marchio nel commercio. I marchi che vengono registrati o rinnovati in seguito alla loro notorietà sono pubblicati con l'annotazione seguente:

«(Il marchio si è imposto nel commercio)».

In occasione di un eventuale conflitto, le autorità giudiziarie non sono legate da questo accertamento dell'Ufficio.

Ufficio federale della  
propriété intellectuelle  
3003 Berna

**Eintragungen - Enregistrements**

**307061.** Hinterlegungsdatum: 21. August 1980.  
Hospal AG (Hospal S.A.) (Hospal Ltd.), Missionsstrasse 62,  
4055 Basel. - Fabrikation und Handel.

Filter und Kunststoffmembranen für die Hämodialyse. (Int. Kl. 10)

**HOSPAL AN 69**

**307062.** Date de dépôt: 25 juin 1980.  
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, 7000 Coire. - Commerce.

Produits chimiques pour l'usage dans l'industrie métallurgique.  
(Cl. int. 1)

**JECTOFLO**

**307063.** Date de dépôt: 24 juin 1980.  
Rochat Frères S.A., 1343 Les Charbonnières. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 182253 de Novochoch S.A., La Chau-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1980.

Dispositifs amortisseurs de chocs pour pièces d'horlogerie.  
(Cl. int. 14)

**NOVO DIAC**

**307064.** Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1980.  
Borden, Inc., 277 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 179453. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1980 an.

Käse. (Int. Kl. 29)

**LIEDERKRANZ**

**307065.** Date de dépôt: 26 juin 1980.  
Serumwerk AG, Brühlstrasse 50, 4107 Ettingen; adresse pour la correspondance: case postale 3650, 4002 Bâle. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 180037. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 mars 1980.

Médicaments, produits chimiques et galéniques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants.  
(Cl. int. 5)

**THENUCLINE**

**307066.** Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1980.  
Soo Yung Lee, 800 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.  
(Int. Kl. 25)

**SOO YUNG LEE**

**307067.** Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1980.  
Prioritätsanspruch: Dänemark, 7. Januar 1980.  
Danmark Proteins A/S, Frederiks Allé 26, Århus C. (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Protéine als Rohmaterial zur Verwendung bei der Herstellung von Nahrungsmitteln; auf Basis von Milch und Milchderivaten hergestellte proteinhaltige Nahrungsmittel sowie proteinhaltige Zusätze dazu. (Int. Kl. 29)

**LACPRODAN**

**307068.** Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1980.  
Interondo AG, Bahnhofstrasse 34, 9470 Buchs SG. - Fabrikation und Handel.

Verpackungen aus Karton oder Kunststoff. Runddosen aus Karton oder Kunststoff. Faltschachteln. (Int. Kl. 16, 17, 20)

**RONDO-FLIP**

**307069.** Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1980.  
De Trey AG, Nürenbergstrasse 19, 8037 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 181901. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juni 1980 an.

Füllungsmaterialien, Abdruckmassen, Präparate und Medikamente für zahnärztliche Zwecke, insbesondere Zemente, Porzellan, Amalgam, Harze, Guttapercha, Kautschuk, Wachse, Zahnlacke, Polier-, Putz- und Schleifmittel; künstliche Zähne, Gebissprothesen; Bohrer, Instrumente und Apparate für zahnärztliche Zwecke.  
(Int. Kl. 3, 5, 10)

**RESTORIT**

**307070.** Date de dépôt: 27 juin 1980.  
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan,  
1217 Meyrin. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

## LIFRACTINE

**307071.** Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1980.  
Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen. - Fabrication und Handel.

Kunststoffmaterialien für Unterdächer. (Int. Kl. 17, 19)

## SARNAROOF

**307072.** Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1980.  
Beecham Research Laboratories Limited, Beecham House, Great  
West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrication  
und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 181862. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 27. Juni 1980 an.

Antibiotische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## RESILLIN

**307073.** Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1980.  
Heinrich Mack Nachf., Au bei Illertissen (Bayern, Bundesrepublik  
Deutschland). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## VEGESAN

**307074.** Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1980.  
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. - Fabrication und Handel. -  
Erneuerung der Marke Nr. 182449. Firma geändert. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1980 an.

Gespinnste aller Art, künstliche und synthetische Fasern, Wolle und  
Baumwolle, Garne, Zwirne, Gewirke, Gewebe und daraus herge-  
stellte Halb- und Fertigfabrikate. (Int. Kl. 22 bis 27)

## HELIODOR

**307075.** Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1980.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. -  
Fabrication und Handel.

Eau de Toilette, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper-  
und Schönheitspflege, Haarwässer, Seifen. (Int. Kl. 3)

## KYO

**307076.** Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1980.  
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme)  
(Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, 8200 Schaffhausen. -  
Fabrication und Handel.

Chemische Substanzen für die Wissenschaft; kosmetische Produkte;  
pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## MALDOCIL

**307077.** Date de dépôt: 4 juillet 1980.  
Kif Pareehoe S.A., 19, rue G.-H. Piguot, 1347 Le Sentier. - Fabrica-  
tion et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication  
des produits de la marque no 181666. Raison modifiée. Le délai de  
protection résultant du renouvellement court depuis le 23 mai 1980.

Pièces d'horlogerie, à savoir dispositifs de réglage, porte-pitons mo-  
biles, raquettes. (Cl. int. 14)

## SPIROTOR

**307078.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1980.  
Takeda Chemical Industries, Ltd., 27, Doshomachi 2-chome, Higa-  
shi-ku, Osaka (Japan). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der  
Marke Nr. 182242. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneue-  
rung läuft vom 7. Juli 1980 an.

Vitamin C und Vitamin E enthaltende Präparate. (Int. Kl. 5)

## VITACIMIN

**307079.** Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1980.  
Van den Berg en Slothouwer B.V., Edisonstraat 2, Dedemsvaart  
(Niederlande). - Fabrication und Handel.

Selbstklebende Buchstaben, Zahlen, Zeichen und Symbole.  
(Int. Kl. 16)

## STATILETS

**307080.** Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1980.  
Medinova AG (Medinova S.A.) (Medinova Ltd.), Eggbühlstrasse 14,  
8050 Zürich. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 180092. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 24. März 1980 an.

Pharmazeutische Spezialitäten und Drogen, Arzneimittel.  
(Int. Kl. 5)

## RHEUMAMEDIN

**307081.** Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1980.  
Medinova AG (Medinova S.A.) (Medinova Ltd.), Eggbühlstrasse 14,  
8050 Zürich. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 190681. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 2. Juli 1980 an.

Pharmazeutische Spezialitäten und Drogen, Arzneimittel.  
(Int. Kl. 5)

## VITEAX

**307082.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1980.  
Ludwig Heumann & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
Heideloffstrasse 18-28, Nürnberg (Bundesrepublik Deutschland). -  
Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse, nämlich Prostatamittel. (Int. Kl. 5)

## PROSTANEURIN

**307083.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1980.  
Allergan Pharmaceuticals, Inc., 2525 Dupont Drive, Irvine (Kalifor-  
nien, USA). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## PREDMYCIN-P

**307084.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1980.  
The Polo/Lauren Company, 1107 Fifth Avenue, New York  
(New York, USA). - Fabrication und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

## CHAPS BY RALPH LAUREN

**307085.** Date de dépôt: 4 juillet 1980.  
Tavaro S.A., 1-5, avenue de Châtelaine, 1210 Genève. - Fabrication  
et commerce.

Machines à coudre, leurs pièces détachées et accessoires, à savoir  
moteurs, cames, appareils auxiliaires pour la couture et la broderie,  
pédales de commande, pieds et plaquettes en différentes exécutions,  
canettes, appareils pour la couture circulaire. Armoires frigorifi-  
ques, aspirateurs de poussière; appareils à sécher les cheveux, cir-  
cuses de ménage, machines à encaustiquer, machines à laver le linge,  
machines à laver la vaisselle, mixers, ponçuses, machines à repas-  
ser le linge, appareils de pesage, balances, notamment balances de  
ménage et pèse-personne. (Cl. int. 7, 9, 11)

## SAPHIR

**307086.** Date de dépôt: 4 juillet 1980.  
Tavaro S.A., 1-5, avenue de Châtelaine, 1210 Genève. - Fabrication  
et commerce.

Machines à coudre, leurs pièces détachées et accessoires, à savoir  
moteurs, cames, appareils auxiliaires pour la couture et la broderie,  
pédales de commande, pieds et plaquettes en différentes exécutions,  
canettes, appareils pour la couture circulaire. Armoires frigorifi-  
ques, aspirateurs de poussière, appareils à sécher les cheveux, cir-  
cuses de ménage, machines à encaustiquer, machines à laver le linge,  
machines à laver la vaisselle, mixers, ponçuses, machines à repas-  
ser le linge, appareils de pesage, balances, notamment balances de  
ménage et pèse-personne. (Cl. int. 7, 9, 11)

## SAPPHIRE

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

Unter der Rubrik «Mitteilungen» werden künftig diejenigen Ausschreibungen der Einkaufsstellen des Bundes erscheinen, die den Bestimmungen des am 1. Januar 1981 in Kraft getretenen GATT-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen unterworfen sind (vgl. AS 1979 2383-2467; SR 0.632.231.42). Die öffentlichen Ausschreibungen der Unterzeichnerländer sowie deren jährliche Angaben über ständige Listen qualifizierter Lieferanten für selektive Verfahren werden in folgenden Publikationsorganen erscheinen:

<b>Österreich</b> Amtsblatt zur Wiener Zeitung	<b>Europäische Wirtschaftsgemeinschaft</b>
<b>Belgien</b>	- Official Journal of the European Communities
	- Le Bulletin des Adjudications
	- Other publications in the specialized press
<b>Dänemark</b> Bundesrepublik Deutschland	- Official Journal of the European Communities
<b>Frankreich</b>	- Official Journal of the European Communities
	- Bulletin officiel des annonces des marchés publics
<b>Irland</b>	- Official Journal of the European Communities
	- Daily Press: «Irish Independent», «Irish Times», «Irish Press», «Cork Examiner»
<b>Italien</b>	- Official Journal of the European Communities
<b>Luxemburg</b>	- Official Journal of the European Communities
	- Daily Press
<b>Niederlande</b>	- Official Journal of the European Communities
<b>Vereinigtes Königreich</b>	- Official Journal of the European Communities
	- The London Gazette
<b>Finnland</b> Virallinen Lehti (Official Gazette of Finland)	
<b>Hongkong</b> Hong Kong Government Gazette	
<b>Japan</b> Kanpō	
<b>Kanada</b> The Canada Gazette	
<b>Norwegen</b> Norsk Lysningsblad (Official Gazette of Norway)	
<b>Singapur</b> Government Gazette	
<b>Schweden</b> Tidning för leveranser till Staten (bilaga till Post-och Inrikes Tidningar) (Gazette of Government Contracts Supplement to the Official Gazette)	
<b>Schweiz</b> Schweizerisches Handelsamtsblatt	
<b>Vereinigte Staaten</b> Commerce Business Daily	

## Accord relatif aux marchés publics

Dans la rubrique «Communications» seront dorénavant publiés les avis de projets d'achat des entités acheteuses fédérales soumis aux dispositions de l'Accord relatif aux marchés publics entré en vigueur le 1er janvier 1981 (RO 1979 2387-2471; RS 0.632.231.42). Les avis de projets d'achat des pays signataires ainsi que les renseignements annuels sur les listes permanentes de fournisseurs dans le cas de procédures sélectives paraîtront dans les publications suivantes:

<b>Autriche</b> Amtsblatt zur Wiener Zeitung	<b>Canada</b> The Canada Gazette
<b>Communauté économique européenne</b>	<b>Belgique</b>
	- Journal officiel des Communautés européennes
	- Le Bulletin des Adjudications
	- Autres publications de la presse spécialisée
<b>Danemark</b>	- Journal officiel des Communautés européennes
<b>France</b>	- Journal officiel des Communautés européennes
	- Bulletin officiel des annonces des marchés publics
<b>Allemagne, République fédérale</b>	- Journal officiel des Communautés européennes
<b>Irlande</b>	- Journal officiel des Communautés européennes
	- Presse quotidienne: «Irish Independent», «Irish Times», «Irish Press», «Cork Examiner»
<b>Italie</b>	- Journal officiel des Communautés européennes
<b>Luxembourg</b>	- Journal officiel des Communautés européennes
	- Presse quotidienne
<b>Pays-Bas</b>	- Journal officiel des Communautés européennes
<b>Royaume-Uni</b>	- Journal officiel des Communautés européennes
	- The London Gazette
<b>Finlande</b> Virallinen Lehti (Journal officiel de Finlande)	
<b>Hongkong</b> Hong Kong Government Gazette	
<b>Japon</b> Kanpō	
<b>Norvège</b> Norsk Lysningsblad (Journal officiel de Norvège)	
<b>Singapur</b> Government Gazette	
<b>Suède</b> Tidning för leveranser till Staten (bilaga till Post-och Inrikes Tidningar) (Journal des marchés publics / Supplément au Journal officiel)	
<b>Suisse</b> Feuille officielle suisse du commerce	
<b>Etats-Unis</b> Commerce Business Daily	

## Devisenkurse

Die für den Steuerstichtag 1. Januar 1981 massgebenden Devisenkurse können ab 8. Januar 1981 bis zum Erscheinen der amtlichen Kursliste über Tel. 031 61 71 72 erfragt werden.

Edig. Steuerverwaltung  
Sektion Wertschriftenbewertung

## Cours des devises

Les cours des devises au 1er janvier 1981 pourront être obtenus, dès le 8 janvier 1981 jusqu'à la parution de la liste des cours, en composant le no de tél. 031 61 71 73.

Administration fédérale des contributions  
Section d'estimation des titres

## Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

## Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Hefes beträgt Fr. 11.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

91<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique»

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Bergbahnen und Restaurationsbetriebe  
Bergün-Darlux AG, BergünEinladung zur ausserordentlichen  
Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 28. Januar 1981, um 18 Uhr, im Sport-Hotel Darlux, Bergün.

## Traktanden:

1. Neuwahl Verwaltungsrat.
2. Evtl. Ermächtigung zur Löschung des bisherigen Verwaltungsrates im Handelsregister.
3. Varia.

Zutrittskarten werden am Tage der Generalversammlung ab 17.30 Uhr am Saaleingang abgegeben.

Hiefür ist die Vorweisung bzw. Einsendung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung) notwendig.

Vollmacht kann nur an einen anderen Aktionär erteilt werden (Art. 13 Statuten).

Chur, den 5. Januar 1981

Bergbahnen und Restaurationsbetriebe  
Bergün-Darlux AG  
Die Kontrollstelle

Bargetzi + Biberstein AG, Steinwerke  
Solothurn, Bern, Basel-Birsfelden, Burgdorf, Olten

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu einer

## ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 30. Januar 1981, 18.30 Uhr, im Restaurant «Kreuzen», in Solothurn.

## Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1980.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie Gewinnverteilung.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident i. V.: Franz Bargetzi

## Coprochi SA

## Convocation

## Assemblée extraordinaire

pour le mardi 20 janvier 1981, c/o Th. Rt. H. de Boccard, Grand-Places 1, Fribourg.

## Ordre du jour:

Restructuration du capital.

## Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

# BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

(Etablissement avec garantie de l'Etat)

## 5% emprunt 1981-93 de fr. 20 000 000

Le produit est destiné au financement des opérations de crédit.

### Conditions:

- Délai de souscription:** du 8 au 14 janvier 1981, à midi
- Intérêt:** 5%, coupons annuels au 30 janvier
- Prix d'émission:** 100,25%
- Durée:** 12/10 ans
- Libération:** 30 janvier 1981
- Coupons:** titres au porteur de fr. 1000.- et fr. 5000.- nominal
- Cotation:** aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

Les bulletins de souscription peuvent être obtenus aux guichets des banques sur les places bancaires en Suisse.

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG

# FREIBURGER STAATSBANK

(Institut mit Staatsgarantie)

## 5% Anleihe 1981-93 von Fr. 20 000 000

- Zweck:** Finanzierung von Kreditgeschäften
- Verzinsung:** 5%, Jahrescoupons per 30. Januar
- Zeichnungsfrist:** 8. bis 14. Januar 1981, mittags
- Laufzeit:** 12/10 Jahre
- Emissionspreis:** 100,25%
- Liberierung:** 30. Januar 1981
- Abschnitte:** Inhabertitel zu Fr. 1000.- und Fr. 5000.- nominal
- Kotierung:** Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Zeichnungen werden vom Hauptsitz und sämtlichen Agenturen der Freiburger Staatsbank sowie von anderen Banken entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

FREIBURGER STAATSBANK

### Rechnungsruf

gemäss Art. 582 ZGB im Nachlass des Herrn

#### Kornfein Walter Zacharias

Sohn des Samuel und der Ida geborene Wertheimer, geboren 20. Mai 1910, von König, ledig, gewesener Fürsprecher, wohnhaft gewesen Effingerstrasse 9, Bern, verstorben am 23. November 1980.

Die Gläubiger und Bürgerschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Reglerungsstatthalteramt II von Bern, Laupenstrasse 4, 3008 Bern, schriftlich anzumelden.

Eingabefrist: 31. Januar 1981. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der gleichen Frist ihre Schuld bei Notar Erich Maurer, Neuengasse 5, Postfach 1941, 3001 Bern, schriftlich anzumelden.

Massaverwalter: Hans-Ulrich Senn, lic. rer. pol., Rainstrasse 12, 3066 Stettlen.

Bern, den 10. Dezember 1980

Der Beauftragte:  
Erich Maurer, Notar

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

**Nutzen Sie diese Kaufkraft -**

**Inserieren Sie!**

### Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. Feuerschutz Datenschränke

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen. Auch Vermietungen. Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Protresor AG, Weststr. 50-52, 8036 Zürich  
Tel. 01 33 70 20 oder Tel. 01 53 90 16

### Vertreter

sucht per sofort Interessanten Job.

Tel. Rückfragen an  
032 23 68 51



Suchen Sie für den sofortigen Einsatz einen

### Magnetkonten-Computer

Infolge Installation eines Dialog-Computers verkaufen wir unsere

### Burroughs L 6511

Im Verhandlungspreis von Fr. 7000.- sind folgende Anwendungsprogramme inbegriffen:

- Finanzbuchhaltung
- Debitorenbuchhaltung
- Lohn und Gehalt

Dazu haben wir noch einen grösseren Vorrat an Magnet-Konti.

Berkel AG  
Hohlstrasse 535, 8048 Zürich  
Tel. 01 62 55 00, intern 25

Wir haben regelmässig günstige, stabile

### Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt.  
Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei:

Container-Depot AG, Flachsackerstrasse  
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63

### Direktwerbung! Werbeadressenzentrale!

Wir liefern Ihnen Werbeadressen von allen Branchen der Schweiz auf Listen, Selbstklebeetiketten, Couverts, Briefbogen, auf Roboterbriefe usw.

RJE Management AG, Lavaterstrasse 11, 8002 Zürich  
Tel. 01 202 85 63, Hr. Eller

### Handbuch der schweiz. Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 65 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtgebäude, Bern, bezogen werden.

Wir kaufen laufend

### Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmern und Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG  
Centralstrasse 39, 6210 Sursee  
Tel. 045 21 21 01

Kaufe laufend gebrauchte und defekte

### SBB-EUR-Platten und -Rahmen

Tel. 057 8 95 51 oder 042 66 17 08

### Offerten unter Chiffre . . .

#### 1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet. Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

#### 2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern